



جمعية أمسيا مصر (التربية عن طريق الفن)
المشهورة برقم (٥٣٢٠) سنة ٢٠١٤
مديرية الشئون الاجتماعية بالجيزة

الأسس المفاهيمية لفنون المشاركة في ضوء نظرية التلقي

The conceptual foundations of participatory arts in light of
the theory of reception

إعداد

أ.م.د هبة عبد المحسن ناجي

أستاذ مساعد النقد والتنوّق الفني
كلية التربية الفنية جامعة حلوان

٢٠١٨ م

خلفية البحث:

يشارك المتنقى الفنان في عملية الاستمتاع الجمالي بالعمل الفني، عندما يتفاعل معه حسياً ووجداً حيث ينفذ ببصره عبر مسطح اللوحة، فتوحى له الخطوط والألوان وكافة عناصر العمل الفني بدلالةاتها التعبيرية والرمزية بمعانٍ حياتية وتجارب ذاتية. "لعملية التذوق طابع رمزي، غالباً نجد المشاهد وهو مستعرّق في تأمل موضوع العمل، يكون في نفس الوقت يتأمل ذاته باحثاً عن نفسه عبر عالم الأشياء التي يتأملها. وهنا يحدث التوفيق بل التوحد بين الحس والمخيّلة والفهم، فالمتذوق يقوم في هذه الحالة بالتوفيق بين شعوره ومعرفته من ناحية، ورغبته في الاستمتاع من ناحية"^(١).

وقد كانت العلاقة بين الفنان والمتنقى محور اهتمام النقاد والمفكرين على مر العصور، وحتى النصف الأول من القرن العشرين كان الإهتمام السائد منصبًا على دراسة أساليب الفنانين وتنوع إتجاهاتهم، والسياق الاجتماعي والثقافي المؤثر على إنتاجهم الفني، بالإضافة إلى مجالات البحث في النظم البنائية والتنظيمات الشكلية البصرية للأعمال وما تحمله من قيم فنية وتعبيرية وجماليات خاصة.

ولم يحظ دور المتنقى ومشاركته الفعلة في العمل الفني بالإهتمام الكافي من قبل الفنانين والنقاد، ومع نهاية السبعينيات من القرن العشرين تحولت الدراسات والنظريات النقدية من الإهتمام بالمؤلف (الفنان) والعمل إلى القارئ أو المتنقى بوجه عام. ظهرت نظرية نقد إستجابة القارئ في أمريكا، ونظرية التلقى من خلال أبحاث كلا من هانز روبرت ياؤوس Hans Robert Jauss وفولفجانج آيزر Wolfgang Isar بجامعة كونستانس بألمانيا، كما عرفت هذه النظرية أيضاً بجمالية التلقى وهو المسمى الذي أطلقه علىها ياؤوس من خلال كتابه الصادر عام ١٩٩٤ بعنوان جمالية التلقى *l'esthétique de la réception*^(٢)، حيث يعني لفظ التلقى "الاستقبال والتملك والتبادل أما الجمالية فيقصد بها كيفية فهم الفن عن طريق تمرسنا فيه بالذات أي بالدراسة التاريخية للممارسة الجمالية تلك التي تتأسس عليها ضمن سيرورة الإنتاج- التلقى- التواصل كافة تجليات الفن".^(٣)

وقد ظهرت نظرية التلقى نتيجة للتطورات الاجتماعية والفكرية والأدبية التي حدثت في ألمانيا الغربية خلال السبعينيات المتأخرة، وتهتم هذه النظرية بالقارئ (المتنقى) وبما يثيره في النص (العمل) بغض النظر عن العمل وشخصية المؤلف أو الفنان، فهي تركز تركيزاً كلياً على الدور الذي يؤديه المتنقى في إتمام عمل الفنان "وليس هناك منطقة من مناطق الإهتمام الأدبي لم تؤثر فيها نظرية التلقى، فالواقع أن هذا المنهج قد أثر كذلك في بعض النظم الأخرى مثل علم الاجتماع وتاريخ الفن"^(٤). فيشكّل موابك تقريباً لظهور تلك النظريات، تبنت فنون ما بعد الحداثة ثم الفنون المعاصرة مبدأ الاهتمام بالمتنقى بإعتباره جوهر العمل الفني "خلال النصف الثاني من القرن العشرين تغيرت العلاقة بين الفنانين والجمهور، حيث أصبح الجمهور جزءاً أساسياً من العملية الإبداعية ومشاركاً في عملية الاستكشاف"^(٥) من خلال حضوره الفعلى داخل العمل الفني الذي لا يكتمل بدون وجوده الذاتي، ومن ثم ظهرت مجموعة من الفنون مثل فن المجتمع Community Art ، فن المشاركة Participatory Arts ، فن العلاقات Relational Art ، فن الحوار Dialogical Art ، فن الناشطين Activist Art ، فن الإرتباط الاجتماعي Socially engaged Art .

(١) محسن عطيه: ١٩٩٧، "تذوق الفن الأساليب- التقنيات- المذاهب"، دار المعارف، القاهرة، ص ١٥-١٦.

(٢) هانس روبرت ياؤوس: ٢٠٠٤، "جمالية التلقى من أجل تأويل جديد للنص الأدبي"، ترجمة رشيد بنحدو، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ص ١٠١.

(٣) روبرت هولب: ٢٠٠٠، "نظريّة التلقى مقدمة نقدية"، ترجمة عز الدين إسماعيل، المكتبة الأكاديمية، القاهرة، ص ٢٥.

(4) Xavier Roux: 2007, "Participation in contemporary art", Washington DC, USA, p1-2.
(AmeSea Database – ae –January- April. 2018- 0267)

العامة New Genre public Art، لتأكيد على الدور الذي يؤديه المشاهد أو المتألق في الإدراك المادى والمفاهيمى للعمل الفنى فالمكون الرئيسي لتلك الفنون هو المشاركة النشطة والفعالة للمتألق.

ومن ثم يتجه هذا البحث إلى دراسة نظرية التلقى من حيث نشأتها وأصولها المعرفية وإسهاماتها النقدية التي وجدت صداها في اتجاهات فنون ما بعد الحادثة والفنون المعاصرة بوجه عام وفنون المشاركة بوجه خاص، حيث تشتهر نظرية التلقى مع نظريات مع بعد الحادثة التي طورها النقد الأدبى "في عدد من القضايا كمفهوم العمل المفتوح ورفض مركبة العلم ورد الاعتبار للذات وإعادة تقييم النص الأدبى من خلال وظيفته كعامل تغيير إجتماعى"^(١). ذلك بالإضافة إلى دراسة أثر نظرية التلقى في تكوين الأسس المفاهيمية لمختارات من إتجاهات فنون المشاركة، وهو ما يساهم في الرابط بين مجال الدراسات النظرية النقدية وتطبيقاتها في المجالات المختلفة وبخاصة في مجال النقد والتذوق الفنى وتاريخ الفن.

ويمكن تحديد مشكلة البحث في التساؤل الآتى:

١- ما هي الأسس المفاهيمية لفنون المشاركة في ضوء نظرية التلقى؟

فرض البحث:

١- إمكانية الكشف عن الأسس المفاهيمية لفنون المشاركة من خلال دراسة وتحليل أنماط مختلفة من تلك الفنون.

٢- ساهمت نظرية التلقى في تشكيل الأسس المفاهيمية لفنون المشاركة حيث أصبح المتألق هو جوهر العمل الفنى.

هدف البحث:

- الكشف عن الأسس المفاهيمية لفنون المشاركة في ضوء نظرية التلقى.

أهمية البحث:

١- إلقاء الضوء على نظرية التلقى الأدبية التي ظهرت كرد فعل ضد المناهج النقدية التي ركزت في دراستها الأدبية على المؤلف (الفنان) والنص (العمل) دوناً عن القارئ (المتألق).

٢- محاولة الربط بين الجانب النظري النقى والجانب التطبيقي في مجال الفنون البصرية بوجه خاص.

٣- التعريف بأحد اتجاهات الفنون المعاصرة العالمية وهى فنون المشاركة التي تتضمن أنماطاً متعددة قائمة على التفاعل الدائم بين العمل الفنى والمتألق بواسطة آليات التواصل المختلفة.

أولاً: نظرية التلقى:

١- مفهوم التلقى:

يشير لفظ التلقى في اللغة العربية إلى معنى الاستقبال، فالتلقى الشخص شيئاً أى استقبله، والمتألق بهذا المعنى هو المستقبل. فقد جاء في قول الله تعالى "فتلقى آدم من ربہ کلمات فتاب عليه"^(٢)، وهو نفس المعنى الذى يدل عليه المسمى الأجنبى للفظ، حيث يرجع أصل كلمة التلقى فى اللغة الإنجليزية إلى الأصل اللاتينى reception الذى ورد تعريفه في قاموس الإنجليزية أكسفورد بمعنى الإستقبال أيضاً، وهو طريقة رد فعل شخص أو جماعة تجاه شئ ما.

(١) هанс روبرت ياووس: ٢٠٠٤، مرجع سابق، ص ١٠٧.

(٢) القرآن الكريم: سورة البقرة آية ٣٦.

وقد استخدم مصطلح التلقى بمنظوره النقدي فى كتاب جنتر جرم Gunter Grimm عام ١٩٧٧م بعنوان تاريخ التلقى، كما نشرت مجلة فن الأدب Poetique فى عامي ١٩٧٥-١٩٧٦ مقالات عن جماليات التلقى. ومنذ عام ١٩٧٩ صار مصطلح التلقى أكثر شيوعاً عندما اتخذ كعنوان لمؤتمر الجمعية الدولية للأدب تحت مسمى (الاتصال الأدبى والتلقى) الذى عقد فى مدينة انسيبريك بفرنسا وشارك فيه المنظر الألمانى هانس روبرت ياؤس أحد مؤسسى نظرية التلقى.

ويعرف مراد حسن التلقى بأنه يتضمن معنى مزدوج "يمتد إلى الإستقبال أو الامتلاك والتبادل في الوقت نفسه، فالالتقى هو البحث عن قنوات للتواصل بمقدار ما هو بحث عن ملء للفراغات وكسر أفق التوقع، إنه تعريف آخر للجمالية وهو فاعلية بناء وإنتاج"^(١). كما يعرف أولريش كلain Ulrich Klein مصطلح التلقى فى مجمع الأدب بمعنى "الإستقبال، إعادة الإنتاج، التكيف والاستيعاب، التقييم الندى لمنهج أدبى أو لعناصره بإدماجه فى علاقات أوسع"^(٢)، أما الدراسات الأمريكية فقد أطلقت على التلقى مصطلح الإستجابة ومن ثم إرتبطت نظرية التلقى بمفهومي الإستقبال والإستجابة وتدخل المصطلحان حتى أصبح من الصعب فصل إحداهما عن الآخر وهو ما انعكس بدوره على الترجمات العربية للمسمى الأجنبى للنظرية حيث أشير إليها بسميات عدة منها نظرية الإستقبال، جمالية القبيل، جماليات التلقى، جماليات التأثير والإتصال.

ويشير التلقى كمصطلح ندى حديث إلى العملية التى يقوم فيها المشاهد بإستقبال ومجابهه العمل من أجل تأمله وإدراكه حسياً ووجانرياً وتفسيره فى ضوء خبرته وثقافته الذاتية المكتسبة بمعزل عن مبدع العمل^(٣) حيث تحمل ثقافة المتنلى أهمية كبرى لأنها الرافد الأساسي فى كل عمل ذهنى، فكما أن المبدع فى حاجة إلى ثراء ثقافي وخیالى. فذلك المتنلى يعبر عن إنه يعي ذاته ويعى الآخر من خلال تمثله تلك الحالة الثقافية فى أثناء تلقيه العمل، فالالتقى حالة من التوازن الجمالى والثقافى بين المبدع والمتنلى^(٤). تتطلب حساسية جمالية حيث يثير العمل شعور المتنلى، فيتعمق فى تتبع تفصيلاته من خلال الواقع والاستكشاف بناء على مرجعياته المعرفية والثقافية، فالالتقى غاية معرفية ووجانانية تتشكل من حدس المتنلى ومرجعياته الثقافية وإعمال عقله وخیاله معاً حيث يعيد بناء الأثر المعرفى فى العمل الفنى ويتنوّق أبعاده الجمالية.

ولم يخلو التراث والأدب العربى القديم من الإشارة إلى مفهوم التلقى وجمالياته حيث أشاروا إليه "بمصطلحات تحمل فى طياتها معانى الجمال والمتعة واللذة التى تحدث للمتنلى عندما يواجه النص الأدبى وما تحدثه اللغة وتشكيلاتها فى نفسه من شعور بالعجب والإستغراب والرغبة فى الكشف عن المعانى المحتجبه وما يحصل له من إعمال الفكر والجهد فى الوصول إلى المعانى والتأنيات التى يحيل إليها النص ومحاورتها والنظر فيها حتى يصل إلى المعنى والتأنيل الذى تطمئن إليه نفسه المتنقى"^(٤). وهى نفس العمليات الذهنية والوجاندية التى يمر بها المتنلى فى تذوقه لأعمال الفنون البصرية أيضاً.

٢- نشأة نظرية التلقى وما هييتها:

ظهرت نظرية التلقى أو جمالية التلقى فى أواخر الستينات من القرن العشرين من خلال إسهامات كلا من روبرت ياؤس وففجانج إيزر بجامعة كونستانس بجنوب ألمانيا، من أجل تغيير

(١) مراد حسن فطوم: ٢٠١٣، "التلقى فى النقد العربى"، الهيئة العامة السورية للكتاب، سوريا، ص ١٧.

(٢) على حمودين المسعود قاسم: ٢٠١٦، "إشكالات نظرية التلقى المصطلح المفهوم الإجراء"، مجلة الأثر، العدد ٢٥٦، ص ٣٠٦.

(٣) مراد حسن فطوم: ٢٠١٣، مرجع سابق، ص ٦-٥.

(٤) آلاء داود محمد ناجي: ٢٠١٢، "شعر أبي قاسم الشابى فى ضوء نظرية التلقى"، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب والعلوم، جامعة الشرق الأوسط، الأردن، ص ٣٣.

مسار اهتمام النقد الأدبي القائم على دراسة بنية النص (العمل) ومبدعه حيث كان "النقد القديم يدرس النص الأدبي من خلال كاتبه فقد ركز الإتجاه الواقعي والنفسى على المؤلف وظل يحيل إليه عند دراسة النص والبحث عن مدلولاته حيث يركز النقاد على دراسة المؤلف من حيث علاقته بجنسه وعقله ووطنه وأسرته وثقافته وبيئته الأولى وقد سار هذا الإتجاه زماناً في أوروبا في الدراسات الأدبية على يد نقاد من أمثال هيبيوليت تين Hippolyte taine وسانت بيف Sainte Beuve ^(١) مؤسسين ما يسمى بالنقد السياقى الذى يعني بدراسة المؤثرات المختلفة على عمل الفنان بالبحث عن السياق التاريخي والإجتماعى والنفسى المرتبط بعمله حيث يبحث الناقد "عن مدى تمثيل العمل الفنى لنمط معين أو لفترة تاريخية أو يمثل روحأً قومية معينة ثم يحاول ترتيب الأعمال وفقاً لهذا المعيار" ^(٢).

كما ظهرت أنواع نقدية أخرى وجهت جهودها نحو دراسة التنظيمات الشكلية والبنائية التي تعمل على تحقيق جمالية العمل ويشعر من خلالها المتألقى بالمتعة والبهجة كالنقد الشكلى والبنيوى أيضاً حيث يمكن اعتبار "النقد البنيوى نقداً شكلياً لأنه يستبعد من موضوعه كل ما يدور حول قصد العمل، وأى علاقة بين العمل والقيم الإجتماعية وإنما ينصب الإهتمام فيه على تنظيم وترتيب المواد التى تؤلفه وإن الفن يصنع بالألوان والخطوط ولذا ينبغى الاهتمام بمسألة الشكل وبالإيقاع والإنسجام" ^(٣).

ولذلك فقد قامت جهود كلا من ياؤس وإيزر على تغيير مناهج النقد الأدبي بالتحول إلى دراسة المتألقى وكيفية تأثيره للعمل و فعل التلقى ذاته والتفاعل الحادث بينه وبين العمل الفنى فضلاً عن عملية التأويل التى تتبع من خلال تجربة المباشرة للعمل ومشاركة الفنان فى تشكيل المعنى "فلم يعد دور المتألقى سلبياً إستهلاكياً فى صلته بالعمل ولم تعد إستجابته إستجابة غوفوية ترضى عطشه الجمالى وتشيع فيه نزوعه إلى التلقى الشخصى بل أصبح المشاهد مشاركاً فى صنع العمل، وتشكل إستجابته نسيج الموقف الندى برمته" ^(٤). كما تؤثر فى عمليات التلقى القادمة، وبذلك يصبح العمل الفنى مجالاً خصباً لتعدد التفسيرات والتأويلات بناء على اختلاف طبيعة المشاهدين حيث تؤكد نظرية التلقى على حرية المتذوق فى تشكيل إستجابته ومظاهر الوعى والنقد وتحليل العمل وهى تسعى لترسيخ فردية الإستجابة وتتنوعها فليس هناك معيار ثابت أو موحد كما تعنى "بالكيفية التى تم بها تلقى العمل فى لحظة تاريخية بعينها ولذلك نجدها تتركز على شهادات المتألقين بشأن هذا النص أو بشأن الأدب عموماً وعلى أحكامهم وردود أفعالهم المحددة وتعتبرها عوامل حاسمة فى تحديد كيفية التلقى" ^(٥).

٣- الأبعاد المؤثرة فى نظرية التلقى:

على الرغم من ظهور نظرية التلقى فى أواخر السبعينيات من القرن العشرين مثلاً ذكر سالفاً، إلا أن الدراسات التى تناولت البحث فى تلك النظرية من خلال إسهامات كلا من ياؤس وإيزر، قد أجمعت على إمتداد الأصول المعرفية لنظرية التلقى إلى جذور الفكر النقدى لدى فلاسفة اليونان "فنظرية التلقى نظرية نقدية قديمة حديثة، قديمة فى تاريخها وأصولها، حديثة بمصطلحاتها

(١) على بخوش: ٢٠٠٨، "تأثير جمالية التلقى الألمانية فى النقد العربى"، بحث منشور، جامعة محمد خضر، بسكرة، الجزائر، ص ١.

(٢) محسن عطيه: ٢٠٠٢، "نقد الفنون من الكلاسيكية إلى ما بعد الحداثة"، منشأء المعرف، الإسكندرية، ص ١٠٧.

(٣) _____: ٢٠٠٢، "نقد الفنون من الكلاسيكية إلى ما بعد الحداثة"، المرجع السابق، ص ١٥٩.

(٤) عبد الناصر حسن: ٢٠٠٢، "نظريات التلقى بين ياؤس وإيزر"، دار النهضة العربية، القاهرة، ص ٢.

(٥) خالد وهاب: ٢٠١٦، "جمالية التلقى والتأثير فى ثلاثة أحلام مستغانيمى"، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية الآداب واللغات، جامعة محمد بوضياف، الجزائر، ص ٢٤.

وآلياتها وتؤيلاتها ومنظريها، فقدمها يعود إلى تاريخ بدء إنشاء النصوص، وكل نص له متنقولة سواء أكان النص مسماً أم مقروءاً^(١).

فقد ربط أرسطو وأفلاطون بين مفهوم التلقى والمحاكاة إلا أن عملية تلقى العمل الأدبى والفنى متغايره بينهما، في بينما اعتبر أفلاطون التلقى "عملية ذهنية عقلية، والمعنى فيه هو مقاربه شبيه للحقيقة تقوم على مبدأ المحاكاه لعالم المثل"^(٢) البعيد عن الواقع. اتجه أرسطو إلى الحياة الإنسانية والواقع فالفن يقوم بتصوير الحياة البشرية الأرضية، والتعبير عن أحوال النفس البشرية يؤدى إلى التأثير المباشر فى المتنقى "فإن سرورنا بصورة معينة يفترض إعجابنا بأصل الصورة، ولا يمكن لكل الحواس أن تقدم لنا تمثيلات واضحة فاللمس والذوق لا يبلغان هذه القدرة أما البصر فيمكنه القيام بهذه المهمة"^(٣). وبالتالي فإن عملية التلقى لدى أرسطو تحمل طابعاً حسياً ووجودانياً أيضاً - مخالفًا لأفلاطون- حيث أكد على الأثر الهام الذى تتركه الأعمال الأدبية والفنية من ردود أفعال تطهيرية، حيث يتوجه الفن "إلى النفس البشرية فيظهرها من الشرور والخوف والألم ... وبلغ تأثيره العظيم في النفوس حين يتغير النتائج التي يتوقعها المتنقى"^(٤).

كما تضمنت كتابات الفلسفه في العصر الحديث تفسير طبيعة الإستجابة والتلقى الفنى والأدبى فعلى سبيل المثال صرح ديدرو "أن تلقى المعنى الفنى والجمالى قائم على إدراك العلاقات بين الأشياء والأجزاء، واعتبر هيجل أن الإستجابة هي نوع من الإدراك الحسى لموضوع مثالى لا يتغير حيث يرتفع الفن بالكتائن الطبيعية والحسية إلى المستوى المثالى"^(٥).

أما بالنسبة للأصول المعرفية والفلسفية الأحدث والأكثر تأثيراً في نظرية التلقى كما عددها الكتاب والنقد وبخاصة روبرت هولب في كتابه نظرية التلقى Reception theory,A critical theory of reception فترجع إلى الفلسفة الظاهرية والهيرومونيسيatica وآراء براغ في البنوية بالإضافة إلى سوسنوجيا الأدب من خلال آراء ليولوفنتال Leo Lowenthal، ومع تتبع المؤلفات والدراسات العلمية والأكاديمية، تبين أن أثر الفلسفة الظاهرية (فينومينولوجيا) والتؤيلية (الهيرومونيسيatica) كان الأعظم تأثيراً على بلورة مفاهيم نظرية التلقى وهم ما سوف يتعرض لهما البحث بالدراسة كالتالي:

أ- الظاهرية (فينومينولوجيا):

ترتبط نظرية التلقى ارتباطاً وثيقاً بالظاهرية (فينومينولوجيا) أو علم الظواهر حيث يتكون لفظ (فينومينولوجيا) من مقطعين هما فينومين phenomena "وتعنى في أصلها الإغريقي معنى الإبانة والظهور"^(٦) ولوحى Logy وتعنى الدراسة العلمية لمجال ما لذلك أطلق عليهما الظاهرية أو علم الظواهر وهي علم كلى ومنهج شامل "يسعى للكشف عن حقيقة شئ ما من خلال ما يدركه ويعيه عقل ووجدان المرء نتيجة ملاحظة وتجربة مباشرة لما يدركه الوعي من خلال

(١) آلاء داود: ٢٠١٢، مرجع سابق، ص ٢٦.

(٢) مراد حسن فطوم: ٢٠١٣، مرجع سابق، ص ١٩.

(٣) أميرة حلمى مطر: ٢٠٠٣، ٢، "فلسفة الجمال أعمالها ومذاهبها"، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ص ٨٧.

(٤) مراد حسن فطوم: ٢٠١٣، مرجع سابق، ص ٢٠.

(٥) أميرة حلمى مطر: ٢٠٠٣، مرجع سابق، ص ١٥١.

(٦) مخلوف سيد أحمد: ٢٠١٣، "التصور لفينومينولوجي للغة"، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية العلوم الإجتماعية، جامعة وهران، الجزائر، ص ٢٥.

تجربة الحواس^(١). مع التأكيد على العلاقة بين الذات المتنوقة والموضوع الفنى وإعتبار المتنقى ركناً أساسياً فى إدراك العمل الفنى وأن إدراك الظواهر لا يتحقق عيانياً إلا بوجوده.

وترجع الأسس الفلسفية للفينومينولوجيا إلى أبرز روادها وهما الفيلسوف الألمانى ادموند هوسربل Edmund Husserl، ورومان إنجاردن Roman Ingarden، ويعد مفهوم القصدية فى فلسفة هوسربل الفينومينولوجية هو الأكثر تأثيراً فى نظرية أو جمالية التلقى حيث يطلق عليه الخاصية الأساسية للشعور، حيث يرجع مصطلح القصدية إلى " فعل لاتينى Intender أي قاصد ومتوجه ويشير إلى To Point to أو الشعور بشئ ما ومن ثم فإن كل فعل قصدى للشعور يمكن أن يقال عنه أنه متوجه نحو شئ ما وهذا يعني أن القصدية غالباً ما تعرف على أنها إحالة أو إتجاه الشعور نحو شئ ما^(٢). وقد أطلق هوسربل على الظواهر القصدية الفعل وبالنسبة له فإن الفعل القصدى (فعل الفهم) يستبعد المعرفة والافتراضات السابقة فى محاولة للوصول إلى معرفة جديدة مرتبطة بذات المتنقى على اعتبار أن العمل الفنى " ظاهرة لا تتبيّن قيمتها الحقيقية إلا من خلال التوجه القصدى أي أن الممارسة النقدية غايتها إظهار المعنى الموضوعى الذى دونه التوجه القصدى للمتنقى"^(٣).

وبالتالى تختلف عملية الفهم من متنقى لأخر كما اختلف الفينومينولوجيين فى تحديد مصدر القصدية (الفنان/المتنقى) أم الجمع بينهما، بناء على تحديد إنجاردن عندما صرخ بأهمية عمليات الفهم والإدراك الجمالى التى يقوم بها المتنقى للعمل الفنى وأن المحصلة النهائية هى "التفاعل بين بنية العمل وفعل الفهم للمتنوق أي التكامل بين دور الفنان والمتنوق: الفنان من خلال عمله (أو قصده المرسل) بتعبير إنجاردن والتذوق من خلال قصده المستقبل بالإستقبال هنا ليس مجرد تلق وإنما هو تلق قاصد أو متوجه نحو موضوعه المقدم إليه ويكون محتاجاً إليه كى يؤسسه ويفتهره ويصبح الموضوع بمثابة البوتقه التى تتصهر فيها ذات الفنان وذات المبدع أو على الأقل نقطة الإلقاء التى يلتقي عندها القصدان: قصد الفنان وقصد المتنوق^(٤). أو كما أطلق عليها إنجاردن:

- الموضوعات القصدية الخالصة بالأصلية: والتى تتعلق بالمؤلف أو الفنان وتستمد وجودها وماهيتها بشكل أساسى مباشر من فكر المبدع ورؤيته الذاتية فى عمله الفنى.

- الموضوعات القصدية الخالصة المستمدبة: وتتعلق بالمتنقى وبما يضفيه على العمل من معانى ودلالات ناتجة عن عملية الرؤية والتفاعل، وخبرة المتنقى وطريقته فى فهم العمل الفنى وتأويله.

بـ- الهيرومونيطيقا (التأويلية):

تعتبر الهيرومونيطيقا أو كما أطلق عليها أيضاً التأويلية أو نظرية التأويل هي الأساس الثانى الذى استندت عليه نظرية التلقى وبخاصة آراء الفيلسوف الألمانى هانز جورج جادامر Hans Georg Gadamer فى مفهوم التأويل، حيث تعتمد نظرية التلقى فى أحد أركانها على عمليات تأويل العمل الأدبى أو الفنى، فالتأويل كما يصرح إمبرتو إيكو ينتج عن "عملية التفاعل بين المؤول والنصل أي المتنقى والعمل الفنى ويعتمد على طبيعة العمل والإطار العام للمعارف الثقافية للمتنقى، فالتأويل عالم مفتوح على ثقافة وخبرات القارئ ومعرفته وإطلاعه وميوله وأفكاره، وهذا ما جعل

(١) أمانى عادل: ٢٠١٦، "مفهوم الحضور الفينومينولوجي لذوق أعمال فن التجهيز فى الفراغ"، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية التربية الفنية، جامعة حلوان، ص ٦٧.

(٢) محمد فرحة: ٢٠٠٩، "المفهوم الفينومينولوجي للنظرية القصدية عند هوسربل"، بحث منشور، مجلة جامعة تشرين للبحوث والدراسات العلمية سلسلة الأداب والعلوم الإنسانية، مجلد ٣١، عدد ١١ سوريا، ص ٩٥.

(٣) ناظم عوده خضر: ١٩٩٧، "الأصول المعرفية لنظرية التلقى"، دار الشروق، عمان، الأردن، ص ٨٠.

(٤) محمد شبل الكومى: ٢٠١٢، "الواقعية الجديدة مدخل لدراسة ثقافة عصرى الحداثة وما بعد الحداثة"، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ص ٣٤.

التأويلات متعددة متشعبة وهو ما أعطى نظرية التلقى هذا الإهتمام الكبير، فمع تنوع القراء وإختلاف تجاربهم وأفكارهم وثقافتهم أصبح لكل عمل عدد لا متناه من التأويلات التي تتيح لنا فرصة رؤية العالم بطريقة جديدة، فالنص ليس أداه تستعمل للتأكيد على معنى ثابت وفهم محدد ولكنه عالم يقوم التأويل ببنائه وهدفه أن يدخل المؤول في جو من اللذه والمتعة المتحصله من حاولة الفهم والنظر والتفكير في كل التأويلات والخيارات الممكنه للوصول إلى معان وآفاق في النص^(١).

ويرجع أصل كلمة هيرمونيطيقا إلى الفعل اليوناني Hermeneuin ويعنى يفسر والأسم Hemeneia ويعنى تفسير، كما ارتبط المصطلح لنوعياً "بالإله" Hermes رسول الله الأولمب الذى كان بحكم وظيفته يتقن لغة الآلهه ويفهم ما يجعل بخاطر هذه الكائنات الخالدة ثم يترجم مقاصدها وينقلها إلى بنى البشر^(٢). ومن ثم ارتبطت الهيرمونيطيقا بعملية تفسير النصوص وتحديد معانيها وفهمها وبخاصة تأويل النصوص المقدسة قديماً وعلم اللاهوت المتخصص بالغموض نوعاً ما، ومنذ القرن الثامن عشر اشتمل منهاج الهيرمونيطيقا على تفسير النصوص الدينية والدينوية وظهر علم التأويل الحديث بناء على جهود فريدريك شلايرماخر Friedrich Daniel Ernest Schleiermacher الذي أسس القواعد الأولى للهيرمونيطيقا الحديثة بعيداً عن الحقل الديني والاهتمامات العقائدية للأديان حيث عنيت بتفسير وفهم كل ما هو خفى في النص الأدبى وإيجاد أساس لفهم السليم في التجربة الحية لعملية التلقى.

وقد أعاد جادامر النظر في "مشكلة فهم الفن فقد أبدى اهتمامه بمضمونه ومعناه على حساب الشكل مما روج له وأفكاره لدى منظري جمالية التلقى والتأثير ولاسيما يائوس الذى استفاد من التصورات التى اقترحها جادامر^(٣). وتأكيده على ضرورة فهم الآخر (الفنان) من خلال فهمنا، كما وضع جادامر ثلاث مراحل أساسية يستند إليها علم التأويل وهى تشمل:

- الفهم: أي الإجراءات والاستعدادات الذهنية والمواقف الذاتية.
- التفسير: بمعنى الشرح أو التعليق الفعلى وتفسير البنيات والصيغ الأساسية للعمل.
- التطبيق: بمعنى "تحقيق الشئ في الواقع أو جعله حاضراً أمام المفسر وتجسيده عبر وسيط مادى، كعهد مقارنة بين المخرج المسرحي الذى يفسر النص المكتوب ويتحقق فى الأداء ونشاط القارئ فى فهم النص فكلاهما يستوعب التطبيق بالمعنى الذى أراده جادامر^(٤).

وبالتالى يمكن القول أن تفسير العمل الفنى يندرج تحت منهج التأويل أو الهيرمونيطيقا فهو مرحلة من مراحلها، وهى منهج هذا التفسير وأصوله وأحكامه وقواعده والنظرية التى تحكمه، وهى وفقاً للفيلسوف الفرنسي بول ريكور Paul Ricoer عملية فك لشفرة الرموز بالإنتقال من المعنى المرئى المباشر أو الظاهر بوضوح إلى المعنى الكامن أو الخفى وسواء أكانت هذه الرموز أحادية المعنى أو متعددة المعنى وهى الأكثر أهمية للهيرمونيطيقا والغاية القصوى لها هي "الفهم الجيد للمؤلف أكثر من فهم نفسه... وهو ما كان ذا أهمية بالنسبة لياوس لأنه ينسجم واهتمام النظرية الحديثة (التلقى) التى ترتكز على فعل الفهم وتعتقد أنه جزء أساسى من المعنى"^(٥).

(١) آلاء داود: ٢٠١٢، مرجع سابق، ص ٣٥-٣٦.

(٢) عادل مصطفى: ٢٠٠٧، "فهم الفهم مدخل إلى الهيرمونيطيقا نظرية التأويل من أفلاطون إلى جادامر"، رؤية للنشر والتوزيع، القاهرة، ص ٢٤.

(٣) خالد وهاب: ٢٠١٦، مرجع سابق، ص ٢٩.

(٤) روبرت هولب: ٢٠٠٠، مرجع سابق، ص ٨٧.

(٥) ناظم عوده خضر: ١٩٩٧، مرجع سابق، ص ٩٩.

ج- سيسيلوجيا الأدب:

ساهمت آراء ليولوفنتال في المنهج السيسيلوجي للنقد في بلوحة بعض الأسس التي قامت عليها نظرية التلقى من حيث الإهتمام بالمتلقى وثقافته والطبقة الإجتماعية التي ينتمي إليها بل أن جان إيف تاديه يذكر في كتابه النقد الأدبي في القرن العشرين "أن نظرية التلقى تنشأ عن السيسيلوجيا"^(١).

فالفرد هو البنية الأولى التي يتكون منها المجتمع، فمن المؤكد أن عملية تلقى العمل الفنى تتأثر بتكوينه الثقافى والإجتماعى، فالتلقى بالنسبة لليولوفنتال قوة مكيفه إجتماعياً ونفسياً وهو عملية فهم وتحليل وتكييف وتغيير بين المتلقى والمجتمع. لذا كان من مبادئ فنون ما بعد الحداثة تحطيم الحاجز بين الفن والحياة والمجتمع حيث خرج الفنان عن نطاق الأعمال الفنية المعلقة على الجدران داخل قاعات المتحف والمعارض إلى الواقع الخارجى والطبيعية بدون عداء، وساهم فى ترسیخ علاقة جديدة بين الفنان والمتلقى قائمة على الفهم وال الحوار والتفاعل الجماعى، فتحول الفن من مبدأ الفردية إلى الجماعية.

٤- مفاهيم نظرية التلقى:

يمكن استخلاص مجموعة من المبادئ والمفاهيم التي صاغتها آراء النقاد في نظرية التلقى من أجل تحديد دور المتلقى والطرق التي يتم بها استقبال الأعمال بدلاً من التركيز على عمله إنتاج النص أو العمل ذاته وذلك كالتالى:

- المتلقى هو نقطة البداية في أي منظور لفهم العمل الأدبي، ولا يمكن التوصل إلى قصد ومعنى العمل إلا إذا شارك المتلقى في بناء وإنجاز المعنى بمشاركة فعالة وقوية تجعله طرفاً في تأويله وتفسيره مستخدماً في ذلك خبرته الجمالية ومرجعياته الثقافية والإيديولوجية.
- ليس للعمل الفنى في حد ذاته "أى أهمية إنما تكمن أهميته في اللحظة التي يلتقي فيها بالجمهور فتحقق وظيفته ويخرج إلى الوجود بفعل التلقى حيث يقوم المتلقى بدور فعال بنسجه لعلاقات مختلفة"^(٢) مع العمل.
- لا يمكن الوقوف على معنى العمل من خلال تحديده ووصفه بشكل سطحي مباشر لكن لابد للمتلقى أن يقوم بإكتشافه بواسطة فاك التشفير ومن هنا كان الإرتباط القائم بين نظرية التلقى ومنهج التأويل الهيرومونيطيقى وذلك مثلاً سبق الإشارة من قبل.
- يظهر البعد الجمالى للعمل من خلال تنوع وإختلاف تأويلاته التي تتعدد بتنوع المتذوقين وتنوع إستجاباتهم التي تشكل جماليات العمل.
- تتنوع طرق الإستجابة للعمل الفنى حيث يمكن للمتلقى الإكتفاء "بإستهلاكه أو نقده أو الإعجاب به أو رفضه أو الإلذاذ بشكله، أو تأويل مضمنوه أو تكرار تفسير له مسلم به، أو محاولة إيجاد تفسير جديد له ... كما يمكنه أن ينتج لنفسه عملاً جديداً"^(٣).
- تقسم عملية التلقى إلى ثلاثة مراحل وفقاً لتقسيم حبيب موسى^(٤):

(٢) جان إيف تاديه: ١٩٩٣، "النقد الأدبي في القرن العشرين"، ترجمة قاسم مداد، وزارة الثقافة، المعهد العالي للفنون المصرية، دمشق، ص ٣٨٧.

(٣) ناظم عوده خضر: ١٩٩٧، مرجع سابق، ص ١٤٤.

(٤) هانس روبرت ياووس: ٢٠٠٤، مرجع سابق، ص ١٠١.

(١) حبيب موسى: ٢٠٠٧، "نظريات القراءة في النقد المعاصر"، منشورات دار الأديب، وهران، ص ١٦٢.
(AmeSea Database – ae –January- April. 2018- 0267)

- مرحلة ما قبل التلقى: أى المرحلة الأولى قبل ظهور العمل الجديد وهى مؤطرة بما يسمى أفق التوقع (انتظار) الجمهور والذى تحكمه المعايير الفنية والجمالية السائدة.
- عملية التلقى: مرحلة الفهم والإدراك التى تتمازج فيها الذات مع الموضوع.
- ناتج التلقى: مرحلة الحوار والتفاعل مع الأثر الأدبى أو الفنى وفيها ينتاب المتلقى مشاعر وإنفعالات مختلفة أو ما يسمى بكميات التلقى.
- اعتبار مفهوم أفق توقع الجمهور هو أساس عملية التلقى والتفسير وهو مصطلح صاغه ياؤس أطلق عليه عدة مسميات منها أفق الانتظار، مسافة التوتر، أفق البناء، أفق خبرة الحياة وهو مفهوم فلسفى يعنى ويهم بالفكرة السابقة عن شئ ما بالإعتماد على الخبرة الثقافية والمعرفية للمتلقى، والمتشكله فى ذهنه من خلال إطلاعه المستمر واحتکاكه المباشر بأعمال الفن فهو مفهوم "يضع منظمه التوقعات والإفتراضات السياقية التى تكون مترببه فى ذهن المتلقى حول عمل ما، وهى فروض وتصورات قد تكون فردية لدى شخص محدد حول عمل محدد وقد تكون تصورات يحملها جيل"^(١) أو فئة من المتلقين. ويعرف بشرى موسى صالح أفق التوقع بأنه "الفضاء الذى يتم من خلاله عملية بناء المعنى ورسم الخطوط الأساسية للتحليل ودور المتلقى فى إنتاج المعنى عن طريق التأويل الذى هو محور اللذه^(٢).

ويتشكل أفق توقع المتلقى من ثلاثة روافد أساسية هي:

- التجارب السابقة (الخبرة الفنية والجمالية) التى اكتسبها الجمهور وتمرس عليها من خلال التجربة المباشرة مع النمط أو الإتجاه الذى ينتمى إليه العمل.
- الأشكال واللوحات الفنية السابقة التى يفترض معرفتها فى العمل الأصلى من خلال مفاهيم التداخل/التحاور/التشاكل ضمن آليات مصطلح التناص النقدى.
- التعارض بين اللغة الفنية والعملية اليومية أى "التعارض بين العالم التخيلى والواقع اليومى"^(٣).

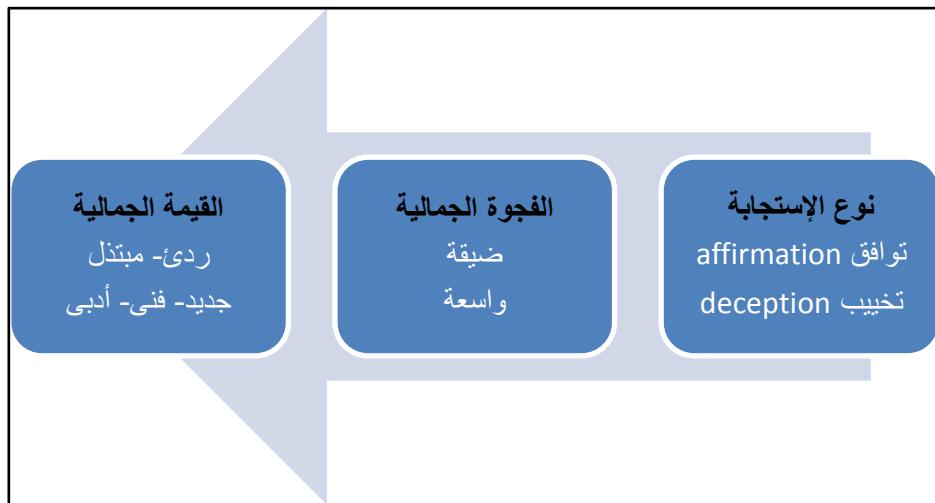
ويرتبط مفهوم أفق التوقع بمفهوم آخر هو أفق توقعات النص أو أفق العمل الذى يتكون من لغة الشئ سواء أكانت أدبية أو فنية من حيث تشكيلاتها وإيحائتها وتناسها ومن التراكيب والصيغ الصورية ومن التكرارات والإيقاعات وغيرها، ويصبح مقدار الفارق بين هذين الأفقيين وهو ما أطلق عليه ياؤس المسافة الجمالية فهى "البعد القائم بين ظهور الأثر(العمل) نفسه وبين انتظاره ويمكن الحصول على هذه المسافة من خلال استقراء ردود أفعال الجمهور على الأثر أى من تلك الأحكام النقدية التى يطلقونها عليه"^(٤) والمقياس الذى يقاس به جودة العمل وقيمة.

(٢) عبد الله محمد: ١٩٩٤، "القصيدة والنص المضاد"، المركز الثقافي العربي، بيروت، ص ١٦٤.

(٣) بشري موسى صالح: ٢٠٠١، نظرية التلقى أصول وتطبيقات، المركز الثقافي العربي، ص ٤٥.

(٤) بشري موسى: مرجع سابق، ص ٤٦.

(٥) عبد الرحمن تبرماسين وآخرون: ٢٠٠٩، "نظريّة القراءة المفهوم والإجراء"، بحث منشور، منشورات مخبر وحدة التكوين والبحث في نظريات القراءة ومناهجها، جامعة بسكرة، الجزائر، ص ٣٩.



شكل (١)
رسم تخطيطي يوضح أنواع الإستجابة والقيمة الجمالية

وقد حدد ياؤس فى كتابه جمالية التلقى نوعان أساسيان من أنواع الإستجابة المحتمل حدوثها عند تلقى العمل شكل (١) وهما استجابة توافق مع أفق انتظار المتنافى وإستجابة أخرى تخيب أفق انتظاره، كما تتحدد قيمة العمل "بدرجة انزياحه الجمالى عن أفق الإنتظار المعهود أى بمدى تعطيله للتجربة السابقة وتجاوزه لها وتحريره للوعى بتأسيس إمكانات جديدة للرؤى والتجربة فالقيمة الجمالية للعمل تكون أكبر كلما كان تغيير الأفق السابق ضرورة ملحة يتطلبها استقبال هذا العمل وفهمه وعلى العكس من ذلك فكلما تضاءلت المسافة الجمالية لم يقتض العمل الجديد أى تغيير فى الأفق بل استجاب تماما للإنتظار المألف والمستقر فإنه يقترب حين إذن من ميدان التسلية البسيطة والفن الإستهلاكى "Kitch" (١).

وهو ما يؤكّد بدوره على أهمية توافر عامل الجده والتنوع في التجارب الفنية لإثارة دهشة المشاهد وتجنب أفته بالصياغات والأساليب الفنية المعتادة والتقلدية لكسر أفق توقعه فتعمق العمل بقدر من الغرابة واللامألوف يساهم في تعميق متعة المتذوق.

ثانياً: التلقى في فنون المشاركة:

١ - البداءيات الأولى لفنون المشاركة:

ترجع بدايات فكرة مشاركة المتنقى في بناء العمل الفنى وإنخراطه في عمليات الحوار والمناقشة والتفاعل من خلال حضوره الذهنى والمادى كعنصر فعال في بنية العمل، إلى فن الحدث Happening بعرضه الحدوثية حيث يعرفAlan Kaprow Allan Kaprow لفظ الحدث عام ١٩٥٩ بالشيء الذى يحدث أو يقع، وقد ظهر هذا المسمى لأول مرة فى السبعينيات من القرن العشرين لوصف العروض والأحداث والمواقوف الفنية التى تعتمد على الإرتجال والعفوية لإثارة التفاعل من جانب الجمهور.

وقد ظهرت هذه الحركة في مدينة نيويورك بالولايات المتحدة الأمريكية وانضم إليها عدد من الفنانين مثل جيم دين Jim Dine رد جرومز Red Grooms كليس أولدنبرغ Claes Oldenburg ، ويعتبر عمل الفنانAlan Kaprow "١٨" حدث في ستة أجزاء أول عرض حداثي أقيم في جاليري

(١) خالد وهاب: ٢٠١٦، مرجع سابق، ص ٥٧.

روبيان فى نيويورك شارك فيه المشاهدين كجزء من الحدث الفنى^(١) وقد عرف كابرو من خلال عمله السابق فن الحدث بأنه "تجميع لأحداث تم أداؤها أو إدراكتها أكثر من مرة وفي أكثر من مكان وهذا يعنى أن بيئة العمل تتفاعل على يد المؤدين والمشاهدين"^(٢) حيث تعتمد العروض الحدوثية بشكل أساسى على مشاركة الجمهور مع الدمج بين مختلف الأساليب والتقنيات والوسائل التعبيرية، والجمع بين المفاهيمية والأدائية والبيئية من خلال استخدام تقنيات التوليف والتجميع "والاعتقاد فى مشروعية الصدفة فى الفن الذى لا يخضع للمفاهيم التقليدية عن الوحدة العضوية المتكاملة وللجمهور دوره هنا فى إعادة ترتيب البيئة والأشياء جاهزه الصنع دون التقيد بتصنيفات الفن الشكلية التقليدية بل باتباع طرق أساسها التبادل بين الأنشطة والأفكار وذلك يزود العروض الحدوثية بعناصر التشويق"^(٣) حيث تعبّر عن معانى الجده والإقتحام واللاتقليد.

كما ساهمت إتجاهات ما بعد الحداثة منذ ظهورها فى السبعينيات والثمانينات من القرن العشرين فى ترسیخ الأفكار الفنية الطليعية التى أتاحت الفرصة للجمهور للتفاعل المادى مع العمل الفنى حيث انتقل الفن إلى الشوارع والميادين، وأصبحت الفكرة غاية العمل الفنى. فأقيمت العروض والمشروعات الفنية التشاركية فى الولايات المتحدة الأمريكية منذ ثمانينات القرن الماضى من خلال تجارب مجموعة من الفنانين من أمثال Rirkrit Tiravanija وإسهامات الفنانة ماري جين يعقوب Mart Jane Jacob فى إعادة تحديد العلاقة بين الفن العام Public Art والجمهور فى الولايات المتحدة الأمريكية وتوجيه أنظار الفنانين نحو أنماط الفنون التشاركية حيث أقامت ماري فى عام ١٩٩١ م مشروعًا فنياً بعنوان أماكن فى الماضى Places in the past فى مدينة Charleston بجنوب كاليفورنيا شارك فيه عدداً من الفنانين منهم الفنانة آن هاميلتون Ann Hamilton.

ومشروع آخر فى شيكاجو بعنوان الثقافة فى الفعل Culture in action فى عامى ١٩٩٢، ١٩٩٣، ودعت من خلاله الفنانين لإنتاج صيغ فنية متعددة (منحوتات تفاعلية- عروض حدوثية) للتعبير عن بعض القضايا الملحة فى هذه المجتمعات كالعنصرية- التشرد وغيرها، وقد أعيد إحياء هذا المشروع مرة أخرى من خلال تنظيم سمبوزيوم عام فى شيكاجو عام ٢٠١٣ بمجموعة مروّر عشرين عاماً على مشروع ماري وذلك للتأكيد على أهمية المشاركه فى الفن حيث يشير الفن التشاركي إلى "مجموعة من ممارسات الفنون يتم من خلالها التركيز على دور المشاهد فى الإدراك المادى أو النظري واستقبال العمل الفنى، فالعنصر الرئيسي لفنون المشاركه يتمثل فى المشاركه الفعالة من قبل المتنقى، وتمثل العديد من صور الفنون التشاركية بشكل أولى دور التعاون فى إنجاز العمل الفنى ويتم تجاهل دور الفنان المحترف كمبدع فريد أو صاحب عمل فنى ويشمل مصطلح الفنون التشاركية مجموعة من الممارسات الفنية التى تتبع فى الضرورات الاجتماعية والسياسية والجغرافية والاقتصادية والثقافية مثل فنون المشاركة وأنواع جديدة من الفن العام وفن المجتمع والفن الحوارى"^(٤).

(١) Amy Dempsey: 2002, "The Essential Encyclopedia Guide to Modern Art Styles, Schools Aand Movements", Thames and Hudson, London p222.

(٢) هويدا السباعى: ٢٠٠٨، "فنون ما بعد الحداثة فى مصر والعالم"، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ص ٢٦٥.

(٣) محسن عطيه: ٢٠٠٧، "التفسير الدلائلى للفن"، عالم الكتب، القاهرة، ص ٨٥.

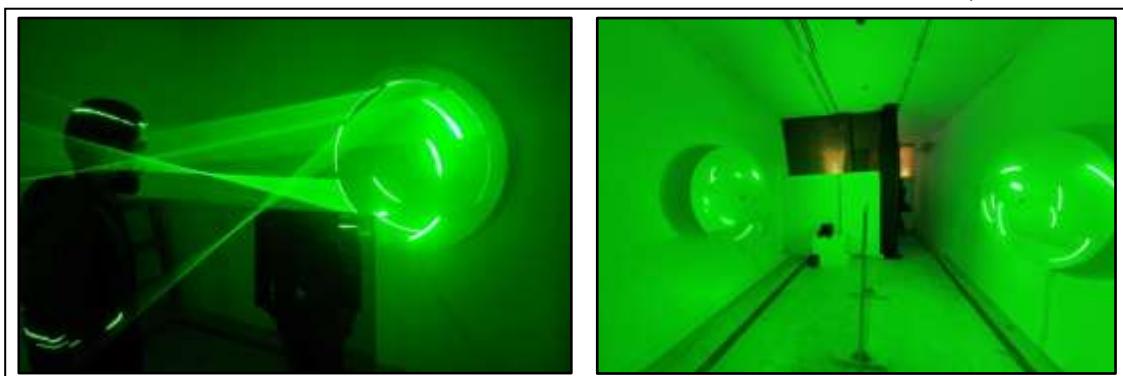
(٤) Brian Hand:2010, "what is participatory and relational art", Irish museum of modern art IMMA, Ireland, p 4.

٢- ماهية فنون المشاركة:

يشير مفهوم فنون المشاركة إلى الممارسة الفنية التي تعتمد في المقام الأول على الاستقبال والتفاعل النشط من قبل الجمهور للإدراك الفعلى والمفاهيمي للعمل الفني، مع عدم وضوح الخط الفاصل بين الفنان/المتلقى، وعادة ما تتضمن فنون المشاركة وسائل تعبيرية متعددة تتطوى على التعاون بين مجموعة من الفنون المختلفة سواء البصرية، السمعية، أو الأدائية وتشمل أيضاً على مبدأ التعاون بين المؤسسات غير الفنية مثل منظمات التنمية المجتمعية والسلطات المحلية "ويمكن أن يتخد العمل الفني الناتج أشكالاً عديدة بسبب الطبيعة التعاونية لفنون المشاركة وقد يشمل هذا حدثاً أو موقفاً أو أدائياً بدلاً من إنتاج فني مادي معين، غالباً ما تترجم التفاعلات التي تنشأ عن تلك الممارسات الفنية إلى وسائل وثائقية مثل التصوير الفوتوغرافي أو الفيديو أو التسجيل النصي"^(١).

وتعتبر علاقة الجمهور بالعمل الفني محوراً رئيسياً لأنماط أو أشكال فنون المشاركة حيث يصف الفنان Liam Gillick فنه (بأنه مثل الضوء في الثلاجة فإنه يعمل فقط عندما يكون هناك أشخاص يفتحون الباب، وبدونهم هي ليست فناً أنها شيئاً آخر في غرفة).

يعد عمل الفنان محمد حسام بصالون الشباب ٢٧ ، عام ٢٠١٦ م الفائز بجائزة منحة الأكاديمية المصرية بروما شكل (٢،٣)، أحد نماذج فنون المشاركة التي تعتمد على فاعلية المتلقى، وتشترط وجوده لإتمام وتحقق فكرة العمل الذي يحمل عنوان تصدام Collision، ويتبعد العمل في التجهيز في الفراغ، معتمدًا على التزاوج بين مجموعة من الوسائل المتعددة السمعية والبصرية (وحدات إضاءة ليزر - سماعات حائطية- مرايا- اسطوانات خشبية- جهاز حساس sensor)، لتجسيد مفهوم العمل الذي يتناول قضية الصراع بين القديم والجديد واختلاف الثقافة والفكر بين الأجيال، ذلك الإختلاف الذي ينتج عنه التصادم والنزوع نحو السيطرة الفكرية وعدم القدرة على التعامل وتقبل الآخر، ويوضح الفنان ذلك بقوله (الصراع بين التقليد وكل ما هو جديد شيء مستمر وغير منتهى ويزداد مع تصاعد حده الحوار بين المجتمع المحيط المتمسك بكل ما هو تقليدي وقديم، وينتهي الصراع دائمًا بالتصادم مع الطرف الآخر. والصراع مع المجتمع التقليدي المحيط هو صراع دائم والرغبة في التجديد والتغيير هي دائمًا نقطة الخلاف والتصادم حيث لا يوجد نقطة مشتركة لإنفاق).



شكل (٢)

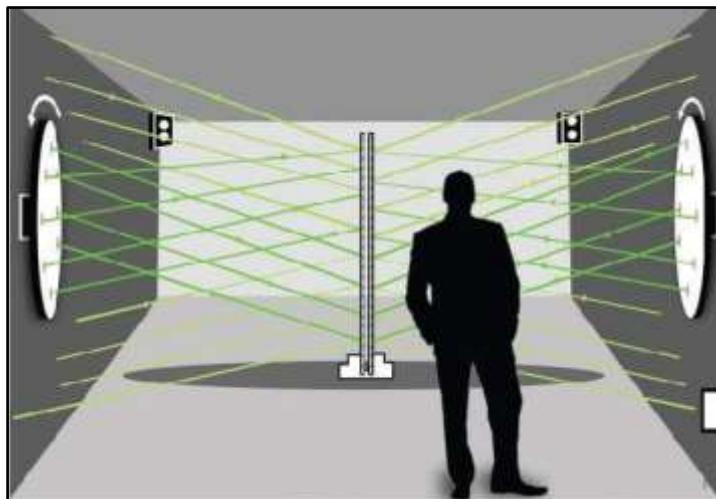
محمد حسام، تصدام، تجهيز في الفراغ، صالون الشباب، ٢٠١٦ م

نقلًا عن <https://www.behance.net/gallery/46598825/Shift-Light-Installation>

(1) Brian Hand:2010, ibid, p4-5.

(AmeSea Database – ae –January- April. 2018- 0267)

وقد استطاع الفنان صياغة العمل بطريق غير مباشر وأسلوب مفاهيمي ما بعد حداثى من خلال تثبيت دائيرتان على جدران قاعة العرض يقابل كلاً منها الآخر، وموصل بهما جهاز حركة (مотор) ووحدات ليزر، يتوسط القاعة فاصل أو حاجز من المرايا وتحوى أيضاً على جهاز حساس (sensor) يعمل عند دخول المتنقى للقاعة فينقل الإشارة لتلك الدوائر المبرمجه فتطلق في حركة من الدوران السريع المستمر وتندفع منها بقوة أشعة الليزر-في نهاية عن حدة الصراع والتصادم-لتتقاطع وتسقط على المرايا ثم تتعكس ثانية على الحائط ويصاحب ذلك تأثير صوتية صارخة تدعم فكرة العمل، وفجأة تتوقف الحركة ويسود الظلام أرجاء القاعة ليعاود العمل مرة أخرى عند دخول شخص آخر.



شكل (٣)

رسم تخطيطي يوضح العمل التجهيزى التفاعلى للفنان محمد حسام، الحاجز على منحة الأكاديمية المصرية ببروما

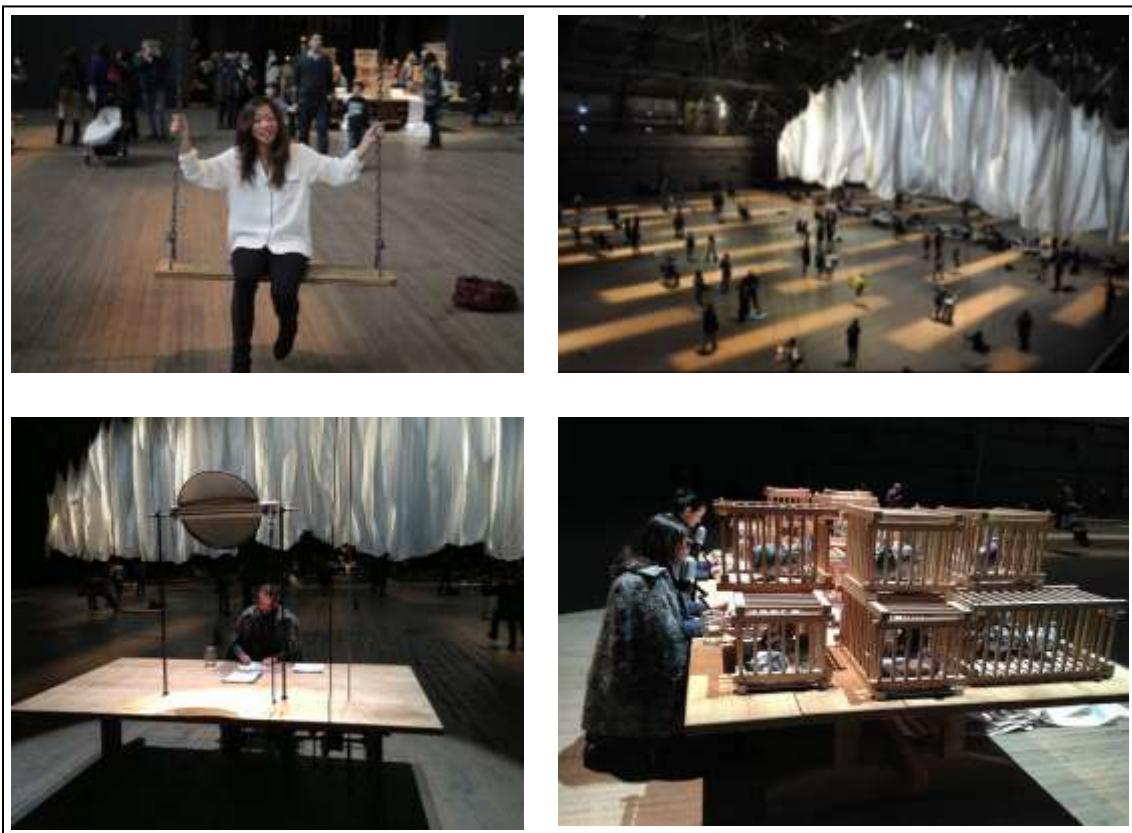
وتعتبر قضية الصراع أو التصادم التي جسدها الفنان في عمله أحد المشكلات الثقافية والفكرية التي يعاني منها المجتمع الراهن وقد تناولها العديد من الكتاب والنقاد منهم الناقد محسن عطيه الذي أكد على أهمية قبول الآخر"من أجل إدراك الذات ومن أجل تدعيم مبادئ المشاركة والتعايش السلمي. كما أن نشر ثقافة قبول الآخر هو قطعاً السبيل لترسيخ مبدأ الحوار واحترام الرأى المعارض لضمان الحرية الفكرية، أما مصير عدم قبول الآخر وفرض الرؤية الأحادية بالقوة فإنه سوف ينتهي إلى نوع من الفكر إقصائي وإلى الإحساس بالكراهية بين الناس"^(١)، وربما إتساع دائرة الصراع.

وتطرح الفنانة آن هاملتون Ann Hamilton في عملها حدث من الخيط The event of the thread عام ٢٠١٢ م شكل (٤)، الذي أقيم على مساحة ضخمة بمؤسسة أفينو أرموري بارك الثقافية في مدينة نيويورك The park avenue armory، عدّة مفاهيم تتعلق بالحرية، الحنين إلى الماضي، الدمج الاجتماعي، وقد جمعت الفنانة في عملها التشاركي والمجهز في الفراغ بين عناصر ووسائل متعددة كثيرة، بدت متناقضة في وجودها معاً، حيث يتآلف العمل من اثنان وأربعين أرجوحة معلقة من سقف بيضاوى الشكل بواسطة سلال حديدية على ارتفاع ٧٠ قدم، ويتوسط القاعة قطع ضخمة من أقمصة بيضاء اللون مثبتة في السقف من خلال مجموعة حبال وقد تركت تلك الأقمصة لتناسب وتدلى نحو الأرض. وتتيح هاملتون للجمهور القيام بتجربة مباشرة وحقيقة مع العمل حيث تدعوه للتأرجح وهو ما آثار إعجاب الزوار على اختلاف أعمارهم (أطفال- شباب- شيوخ) حيث

(١) محسن عطيه: ٢٠١٣ ، "الفن سبيل قبول الآخر" ، مقال منشور، مجلة المحيط الإلكتروني، القاهرة.
(AmeSea Database – ae –January- April. 2018- 0267)

علقت إحداهن على العمل بقولها (إنه شعور رائع وكأنني اطلق وقد فضلت في مكان ما بالسماء في منتصف مانهاتن) فإنطلاق الفرد للأمام وارتداده للخلف مرة أخرى في حركات تبادلية متكررة وسريعة يولد الشعور بالتحرر من الجاذبية الأرضية في محاولة للمس السماء واستعاده عالم البراءة والطفولة.

وقد كان لإستخدام هامتون لقطع القماش البيضاء الضخمة عدة معانٍ ودلالات توضحها بقولها "يمثل القماش العمارة الأولى للجسد، إنه يحمي وقد يخفى أو يكشف أيضاً، وهو يحمل أوزاننا، ونلف به بعد الولادة ونطغى به بعد النوم والموت، كما يرمز القماش المنقوش إلى الدولة أو المنظمة وجود الصليب الأحمر على مساحة بيضاء هو علامة دولية للمساعدة، والقماش الأبيض يمكن أن يشير إلى صورة الشبح أو الوحوش أو إشارة إلى الهدنة"^(١).



شكل (٤)

آن هامتون، حدث من الخيط، عمل تشاركي مجهر في الفراخ، أفينيو أرموري بارك، نيويورك، ٢٠١٢م
نгла عن <http://www.annhamiltonstudio.com/projects/armory.html>

ويثير دهشة المشاهد للعمل وجود طاولة خشبية تتوسط قاعة العرض يجلس عليها اثنين من القراء، يقرأون للجمهور بصوت عال مجموعة عبارات ونصوص ولافائف ورقية توحى بالقدم نوعاً ما، أمامهم أيضاً أزواج من الحمام وضعوا داخل أقفاص خشبية، في إشارة أخرى إلى ذكريات الطفولة حيث يقضى الأبناء عادة عدة ساعات يستمعون إلى قراءة الأجداد للفصص في حميمية

(1) http://www.annhamiltonstudio.com/images/projects/armory/Ann_statement_final.pdf

(AmeSea Database – ae –January- April. 2018- 0267)

شديدة، وفي الجانب المقابل لهذا القارئان وفي الطرف الشرقي من القاعة يوجد كاتبة تجلس أيضاً أمام منضدة خشبية تكتب رسائل ويتاح للزوار التفاعل مع المحتوى المكتوب في اللوائف الورقية من خلال عدة طرق سواء عن طريق البث الصوتى المباشر أو عن طريق التسجيل الصوتى حيث وضعت أكياس من الورق المحمول باليد والمتصل بسماعات يمكن للجمهور الجلوس على مقاعد وضعت عند أطراف القاعة للإسترخاء والاستماع للمادة المسجلة.

وفي نهاية كل يوم من العرض يقوم أحد الأشخاص بالغناء من شرفه مطلة على قاعة القاعة الكبيرة حيث تختلط الموسيقى والغناء بأصوات القارئان وهديل طيور الحمام وصوت فعل التأرجح للجمهور ذلك فضلاً عن احتواء العمل على جهاز عرض للإسطوانات الموسيقية.

وقد جمعت تجربة مبشرة الجمهور للعمل بين الحضور المادى والذهنى من خلال المشاركة الفعلية والحضور الذاتى، حيث يمثل المتنقى جزء من بنية العمل المجهز فى فراغ القاعة الكبير، وذلك من خلال قيامه بفعل التأرجح وما صاحبه من أبعاد وجاذبية وإنفعالية جذبت مختلف فئات المجتمع ثم التقل داخل المكان الواسع من أجل الرغبة فى اكتشاف عناصر العمل الأخرى حيث تأمل الطيور والاستماع إلى الموسيقى وقراءة النصوص بما تستدعيه تلك المشاهد من جوانب ذهنية تتعلق بالخبرات والتجارب الحياتية المختلفة للجمهور التى تتعدد وتتنوع بإختلاف الثقافة، المعرفة، المرحلة العمرية، وفقاً لقصدية المشاهد وبذلك يقبل العمل تعدية التفسيرات والتأنيات كما يتميز برؤيته التوليفية التى دمجت بين عناصر هجينية مختلفة وغير معتادة فالمعنى والحركات والأصوات والأصوات جميعها هو نسيج يؤلف الفعل الإجتماعى ومن ثم قصدية الفنانة هاميلتون من مسمى عملها (حدث الخيط).

وفي عمل آخر للفنانة هاميلتون بعنوان *الحواس المشتركة* The common senses ئ ٤٢٠١٤م في غاليرى كورتيسى هنرى آرت Courtesy Henry art gallery في واشنطن بالولايات المتحدة الأمريكية شكل (٥)، يدعم مبدأ مشاركة المتنقى الذى أسندت إليه مهام متعددة أثناء فترة عرض المعرض الفنى. حيث يمكن اعتباره معرضًا متحفياً مؤقتاً أقامته الفنانة بالتعاون مع جامعة واشنطن ومتحف بيرك Burke للتاريخ الطبيعي والثقافى، فقد تم اختيار بعض العناصر المادية المعروضة بالعمل من مقتنيات تلك المؤسسات (عينات حيوانية محظطة - صور فوتografie - أزياء قديمة - جلد وأصوات حيوانات - نسيج لخيوط دودة القرز - ريش طيور) ويسعى المتذوق عند إرتياض قاعة العرض بشئ من الإرباك حيث أقيم المعرض على مساحة ضخمة وفي قاعات متعددة، احتوت إحداين على واجهات عرض متحفية تضم مجموعة العناصر السابق ذكرها، بالإضافة إلى عدة نسخ من كتب مطبوعة على ورق مقوى منفصل الصفحات حيث دعت هاميلتون الجمهور لالتقط الصفحات المفضلة لديهم والإحتفاظ بها كما احتوت القاعة على أغطية من الصوف علقت على قضبان خشبية منخفضة ومثبتة على الجدران أتيح للجمهور أيضاً الإحتفاظ بها.

وفي قاعة أخرى كبيرة، علقت على الجدران الآلاف من الصور المطبوعة على ورق الصحف لطيور وحيوانات مختلفة الأنواع، ويستطيع الزوار أيضاً نزع وإلتقط أي منها، ومن أجل تحقيق مزيد من الإتصال بين المتنقى والعمل تم دعوة الجمهور لالتقط صور شخصية لهم، ثم القيام بطبعتها وعرضها لتصبح جزء أساسياً من المادة (الصور) المعروضة على جدران القاعة كما طرحت الفنانة الدعوة للمتطوعين من الزوار للتقل والسير داخل قاعات العرض للغناء وقراءة الكتب المعروضة بصوت عال، وفي قاعة ثالثة سمح للجمهور بالجلوس أو التمدد على الأرض للإستماع بالهواء المتدفق من عشرين آلة بولرويرز Bullroarers متحركة مستوحاه من أحد الآلات التي استخدمتها الشعوب القديمة في اليونان للإتصال عن بعد وعبر آلاف الأميال.



شكل (٥)

آن هاملتون، الحواس المشتركة، جاليرى كورتيسى هنرى آرت، واشنطن بالولايات المتحدة الأمريكية، ٢٠١٤ م
نقلًا عن http://www.annhamiltonstudio.com/projects/the_common_SENSE.html

ويتميز العمل بطابعه المفاهيمي فعلى الرغم من تعددية العناصر المادية المكونة للعمل المجهز في الفراغ واختلاف طبيعتها، وتناقضها وغرابة إجتماعها معاً إلا أنها تتضمن قاسماً مشتركاً يثير تساؤلات المتذوق ويطرح عدة معانٍ ومفاهيم تتعلق بالتاريخ - الإتصال الذاتي والجمعي - نقد الإستهلاك السلى للطبيعة - العلاقة مع الآخر. وتؤمن الفنانة بحاجة الجمهور للشعور بالتقارب والتفاعل والقيام بتجربة لمس المعروضات أيضاً والتي يفتقدها المتذوق في أغلب الأحيان أثناء مشاهدته للمتحف والمعارض الفنية ومن ثم تحطيم القيود والحدود الفاصلة بين الفنان/ العمل الفني / المتلقى.

ويمكن تناول بعضاً من أشكال أو أنماط فنون المشاركة بالشرح والتوضيح كالتالي:

١- الفن الناشط/ فن الناشطين :Activist Art

هو فن قائم على الحديث، يهدف إلى نقد الأنظمة السياسية القمعية والتدخل المباشر في هيأكل السلطة من خلال توظيف الأعمال الفنية الأدائية والمفاهيمية في النطاق المجتمعي العام من خلال المظاهرات والاحتجاجات وكتابة اللافتات وتوزيع النشرات وذلك لتوجيهه نظر أفراد المجتمع نحو مظاهر الظلم السياسي والإجتماعي. ويعرف متحف ثيتلفون بلندن هذا النمط من فنون المشاركة بأنه "الفن القائم على فعل الحديث من أجل معالجة القضايا السياسية والإجتماعية والهدف منه خلق أعمال تمثل شكلاً من أشكال التداول السياسي والإجتماعي والتعامل بنشاط مع هيأكل السلطة الثقافية بدلاً من تمثيلها أو وصفها ببساطة"^(١)

وتوضح الفنانة تانيا بروغيرا - أحد فنانى هذا النمط- رأيها بقول (لا أريد الفن الذي يشير إلى شيء، أريد الفن الذي هو الشيء مانح السلطة للأفراد والمجتمعات، والذي يقع عموماً في الساحات العامة مع الفنانين الذين يعملون بشكل وثيق مع المجتمع لتوليد الفن).

(1) <http://www.tate.org.uk/art/art-terms/a/activist-art>
(AmeSea Database – ae –January- April. 2018- 0267)

وقد أحدث عمل الفنانة تانيا بروغيرا Tania Bruguera Tatlinz والهمس #6 whisper عام ٢٠٠٨ م شكل (٦) صدمة شديدة لجمهور متحف تيت للفنون بلندن الذي فوجئ عند دخوله لساحة المتحف الكبيرة بوجود اثنين من رجال الشرطة بالزي الرسمي (إدعاهما يمتنى جواد أبيض والآخر أسود اللون) يقومان بدوريات بوليسية بالمكان، ويسعى العمل الأدائي التشاركي إلى تفعيل مشاركة الجمهور للحدث حيث أن مسار حركة الشرطيين يؤدى إلى توجيهه حركة تجمعات الحضور والسيطرة عليها عن طريق استخدام ما لا يقل عن ستة طرق وأساليب يتبعها رجال الشرطة للسيطرة على الحشود مثل إغلاق مداخل ومسارات العبور، دفع الجمهور للأمام والخلف وفقاً لحركة الخيول أو تقسيم الجموع إلى عدة مجموعات. وذلك كدلالة رمزية تشير لنظم الاستبداد، السيطرة وقمع حرريات الشعوب، وكضرورة للتأكد على دور الفن في تشكيل الوعي والثقافة المجتمعية حيث أصبحت تجربة الجمهور للحدث الفني هي مصدرأً لفهم الحقائق والمارسات المختلفة سواء الاجتماعية أو السياسية أو غيرها بطرق مغايره مما يبثه الإعلام التقليدي وذلك عندما امتدت التجارب الإبداعية في فنون ما بعد الحادثة والفنون المعاصرة "خارج حدود اللوحة لتتصل ببساطة مع الحياة نفسها وأصبح الفن يتم من خلال النموذج الحي نفسه دون الحاجة إلى إعادة تمثيله ... وتنبلور في هذه الآونة التعبير عن الإنسان والمجتمع والثقافة للكشف عن الجمهور الموضوعي بإستخدام أشكالاً عامة ذات دلالة رمزية لصور مجازية أخضعها الفنان للتعبير عن معنى الواقع بهدف ندوي شامل وأصبح الفن يتراوح بين فنون تنتقد المجتمع وفنون هي ذاتها إجتماعية إذ تنتهي كثير من الأعمال بانتهاء العرض الفني وتبقى الفكرة في ذهن المشاهد"^(١).



شكل (٦)

تانيا بروغيرا، تاتلينز والهمس #6، متحف تيت للفنون، لندن، ٢٠٠٨ م
نقلاً عن <http://www.tate.org.uk/art/art-terms/a/activist-art>

(١) أمل مصطفى إبراهيم: ٢٠١٤، "علم الجمال فلسفة الفن التشكيلي"، بدون تاريخ نشر، القاهرة، ص ١٦٨-١٦٩.
(AmeSea Database – ae –January- April. 2018- 0267)

٢- فن العلاقات :Relational Art

ظهر هذا الفن معتمدًا على مصطلح جمالية العلاقات (الجماليات العلائقية) Relational Aesthetics الذي صاغه الناقد الفرنسي نيكولا بورريور Nicholas Bourriaud عام ١٩٩٨م في كتاب له بنفس العنوان، وذلك لوصف الأعمال الفنية القائمة على التواصل والتبادل والمستوحاه من السياق الاجتماعي للعلاقات الإنسانية.

كما استخدم المصطلح أيضًا "تأكيد الدور النشط للحوار في هذا النمط الفني المنخرط إجتماعيًّا والمعنى بشبكة التواصل الاجتماعي والقائم على المناقشات والمعلومات المتبادلة بين الفنان والمتلقى مع إشراك الجمهور في المناقشات والحوارات الفلسفية حول معنى الفن والغرض منه في المجتمع، ودور الفنان وتجربة الجمهور كمشارك أساسى في الحدث الفني من أجل توطيد العلاقات بين الأفراد والعالم المحيط وفي ضوء ذلك رفض أنصار هذا النمط الفني الإستراتيجيات غير التواصلية للفن التجريدي المستقل ذاتياً^(١). من أجل التركيز على أهمية الحوار- التفاعل- التواصل بدلاً من الإنتاج المادي في هيئة لوحة أو تمثال أو غيرها.

ويعتبر الفنان ريركريت تيرافانيجا Rirkrit Tiravanija أحد رواد هذا الفن فهو فنان مفاهيمي معاصر تايلاندي الأصل، ويفكك تيرافانيجا مفهوم الفن إلى مجموعة من العلاقات الإتصالية حيث التركيز على التفاعلات بين الفنان/الحدث الفني/ المتلقى والسعى نحو خلق روابط وثيقة بين الفنان والمشاهد، كما تتصف أعماله بعدم وضوح الخط الفاصل بينهما فالفنان ذاته هو أحد المشاركون.



شكل (٧)

ريركريت تيرافانيجا، الحر، في أعلى اليمين صورة العمل عام ١٩٩٢م بجالييرى ٣٠٣ في نيويورك، بينما تمثل اللقطات الأخرى العمل عندما عرض عام ٢٠١٢م في متحف الفن الحديث بنويورك، نقلًا عن <https://www.moma.org/collection/works/147206>

(1) Brian Hand:2010, ibid, p 7.

(AmeSea Database – ae –January- April. 2018- 0267)

ففي عمل المسمى الحر free الذي عرض لأول مرة عام ١٩٩٢ م في غاليري ٣٠٣ بنويورك في الولايات المتحدة الأمريكية ثم أعيد عرضه في عدة مناطق أخرى بآسيا وأوروبا في أعوام ١٩٩٥، ٢٠٠٦، ٢٠٠٧، ٢٠٠٨، وفي عام ٢٠١٢ م أعيد عرضه في متحف الفن الحديث بنويورك. شكل (٧) ويكون العمل من مجموعة وسائل متعددة وأشياء جاهزة الصنع objects تتضمن ثلاثة مقاعد- منضدة- مكونات غذائية وأطعمة وعناصر أخرى استخدمت في عملية إعداد وتجهيز كميات هائلة من وجبات طعام مكونة من (الأرز- الكاري- الخضروات) حيث تشارك زوار المعرض في تناول الطعام وتبادل الأحاديث والمناقشات مع الفنان والحضور لتكوين معارف جديدة ومناقشة قضايا متعلقة بالفن فأصبح العمل وسيلة لخلق التفاعل الإجتماعي وطمسم الحدود الفاصلة بين ثنائية الفنان/المتلقي- الفن/الحياة، ومثال على أسلوب الفن الذي يركز على التفاعلات البشرية بدلاً من التركيز على الأشياء المادية الثمينة ومفهوم التحفة الفنية والجماليات الفنية المعتادة، وذلك في دعوة لجلب مظاهر الحياة اليومية داخل المتحف والساحات والميادين العامة وإشراك الجمهور فيها، ففي فنون المشاركة لا يظل المشاهد في دور المستهلك السلبي بل هو أكثر من ذلك حيث يشارك بفاعلية في خلق العمل الفني بإعتباره حدث إجتماعي وتلاحظ كاتي سigel^{*} katy siegel أن استهلاك المشاهد للوجبة هو في حد ذاته جزء من العمل الفني. وقد طرح تيرافانيجا تلك المفاهيم في أعمال أخرى له منها عمله غداً هو السؤال Tomorrow is the question في متحف الفن الحديث بموسكو روسيا حيث قام الزوار بالمشاركة في لعب كرة البنج بونج

وفي عمل آخر له بعنوان الحساء/ لا حساء soup/no soup وهو عمل تشاركي مفاهيمي استغرقت مدة عرضه ١٢ ساعة فقط شكل (٨) حيث أقيم بساحة الصحن الرئيسي للقصر الكبير في باريس Grand palais de Tokyo paris وتم من خلاله دعوة الجمهور للجلوس على طاولات خشبية ضخمة للتجمع وتبادل الحديث أثناء المشاركة في عملية تناول الحساء المقدم لهم وفي تحدي لكل ما هو مألف وشائع في عالم الفن.



شكل (٨)
ريركيت تيرافانيجا، الحساء/ لا حساء، الصحن الرئيسي لقصر طوكيو، باريس، ٢٠١٢ م
نقلا عن <https://lauramoralesl.files.wordpress.com/2013/01/5-soup-no-soup.jpg>

* كاتبة وناقدة تعمل كأستاذ مساعد للفنون البصرية المعاصرة في كلية هانتر Hunter College, CUNY بنويورك، الولايات المتحدة الأمريكية.

كما تميز الفنان كارستن هولر Carsten Holler بأعماله التشاركية التي تركز على فاعلية المشاهد وتدفعه إلى خوض تجارب فنية غير تقليدية تطرح طرقاً جديدة للرؤية والمشاركة، ففي عمل المجهز في الفراغ بعنوان الآلة الطائرة Flying machine عام ١٩٩٦، قام زوار المعرض بتجربة الطيران والتخلق في الفضاء من خلال آلة الطيران التي ثبّتها كارستن في سقف قاعة العرض. وفي عمل آخر له سمى أومكريبريل Umkehrbrille بمعنى (النظارات رأساً على عقب) ٢٠٠١، تم دعوة الجمهور لإرتداء نظارات خاصة تقوم بتحويل مسار الرؤية البصرية للعناصر المرئية لتصبح مقلوبة وذلك في محاولة للدمج بين التجارب العلمية والفن حيث يشير "هذا التركيب التفاعلي إلى تجربة علمية تاريخية أجريت في عام ١٨٩٠ من قبل عالم النفس جورج ستراطون George Stratton الذي استخدم نظاره مماثلة لعكس رؤيته البصرية"^(١). ويطرح عمل كارستن وجهه نظر مختلفة تماماً عن تلك الرؤية المعتادة لمعارض الفن بل يقوم بإثارة تساؤلات المتذوق ولدعوته للشك في المعرفة الإنسانية الثابتة والقائمة على البناء الثقافي والحضاري والإجتماعي للبشرية حيث تبّلت وتحوّلت في ضوء الدعوة "لرفض اليقين المعرفي المطلق والمنطق الطبيعي ورفض الحتمية الطبيعية"^(٢) والحقيقة الموضوعية. وذلك وفقاً لبعض الأسس الفلسفية لمرحلة ما بعد الحادثة.

أما عمل كارستن الضخم الذي أقيم في قاعة توربين Turbine بمتحف تيت للفنون بلندن بعنوان موقع الإختبار Test site عام ٢٠٠٦ شكل (٩)، فقد تحول إلى نشاط للعب، وإشراك رواد المتحف في تجربة حياتية تعتمد على حضورهم المادي الجسدي، والذهني والوجوداني أيضاً حيث يتّألف العمل من خمسة شرائح أنبوبية كبيرة امتدت بارتفاع الطوابق العليا للمكان لتسمح بإنزالق الزوار بداخلها من أعلى لأسفل في محاولة لإنشاء مواقف تفاعلية حقيقة في متاحف الفن وكوسيلة للتواصل بين العمل والمتلقي مع إتاحة الحرية للزائر لرفض أو قبول القيام بعملية الإنزالق داخل الشرائح التي تثير مشاعر وإنفعالات متباعدة لدى الجمهور بإختلاف فئته العمرية وخبرته ووجوده الذاتي داخل العمل الفني حيث تعلق مؤرخه الفن دوروثي فون Dorothea von hantelmann على العمل بقولها (أن تجربة الزائر ليست فقط جزء هاماً من العمل بل هي تمثل العمل ذاته وأيضاً معناه).

كما يوفر العمل للمتلقى تجربة ممتعة ومبهجة من خلال نشاط اللعب والتنفيذ، فللعب وفقاً للفيلسوف الألماني شيلر Friedrich von Schiller دوراً هاماً في التجربة الفنية وفي إنتاج الفن، فجوهر الفن هو اللعب وإحساس المتذوق بجمال العمل الفنى يتوقف في رأيه على مدى إندماج شعور المتذوق وتفاعلاته معه، ذلك التفاعل الذي تحول مع الفنون المعاصرة إلى مبدأ ممارسة التجربة المباشرة "التي تخضع للنظام الإنساني والفكري اللذين صاغهما الفنان ويوجهان بدورهما المتذوق بشكل مباشر أو غير مباشر نحو نوعية الممارسة داخل العمل سواء ممارسة حرKitة، بصرية، سمعية، ذهنية ووجودانية داخل الإطار الفراغي للعمل"^(٣).

(١) Graham Coulter Smith: 2006," Deconstructing installation art (fine art and media 1986-2006), prepublication brumaria print , Madrid, p 75,

(٢) بدر الدين مصطفى: ٢٠١٣، "حالة ما بعد الحادثة في الفلسفة والفن"، الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة، ص ٦٢-٦١.

(٣) أمانى عادل: ٢٠١٦، مرجع سابق، ص ٨٢.

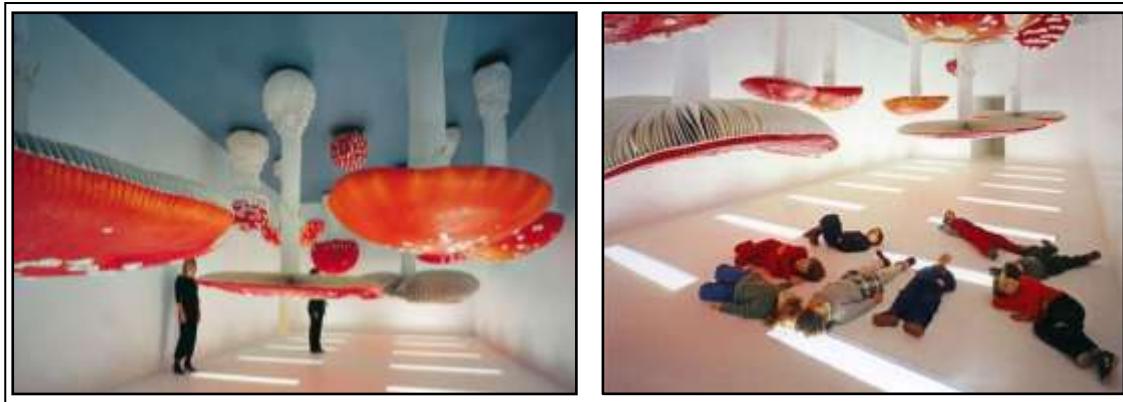


شكل (٩)

كارستن هولر، موقع الاختبار، متحف تيت للفنون، لندن، ٢٠٠٦م

نقلًا عن- <http://www.tate.org.uk/research/publications/tate-papers/15/art-of-interaction-a-theoretical-examination-of-carsten-holler-test-site>

كما تبع كارستن ذلك النهج أيضًا من خلال عمل آخر له بعنوان أعلى وأسفل حجرة المشروع upside down mushroom room عام ٢٠٠٠م شكل (١٠)، وأعيد عرضه في أعوام ٢٠١٤، ٢٠١١م في مناطق أخرى، حيث دعى رواد المعرض للقيام بتجربة اللعب مع منحواته الضخمة والمجهزة في الفراغ على هيئة نباتات كبيرة الحجم من المشروع، وقد تأثرت ووزعت في أرجاء متعددة داخل قاعة العرض.



شكل (١٠)

كارستن هولر، أعلى وأسفل حجرة المشروم، متحف الفنون في ميلانو، إيطاليا، ٢٠٠٠

<http://www.visualnews.com/wp-content/uploads/2014/11/Carsten-Holler-Sculptures-2.jpg>

٣- الشكل الجديد لفن العامة :New genre public art

ارتبط هذا النمط الفنى بمصطلح صاغته الفنانة الأمريكية سوزان لاسى Suzanne Lacy لوصف شكل من أشكال فن العامة * public art الذى يؤكد على الجماعية، المشاركة مع الجمهور وضبابية الحدود البيئية بين مجالات الفنون المختلفة.

وقد استخدم هذا المصطلح لأول مرة لوصف عمل فنى أدائى فى متحف سان فرانسيسكو ثم استخدمته سوزان لاسى فى كتابها الشكل الجديد لفن العامة، حيث تعرف هذا النمط الفنى بأنه "فن بصرى يوظف الوسائل التقليدية وغير التقليدية لتحقيق الاتصال والتفاعل مع جماهير متباينة وعريضة فى ضوء تناول أحد القضايا ذات الصلة الوثيقة بحياتهم الخاصة ... متضمناً الدمج بين فنون مختلفة كفن التجهيز فى الفراغ، الأداء، الفن المفاهيمى، وفنون الميديا والوسائل المتعددة معتمداً على أفكار مستمدة من الحركات الطبيعية، مع الإهتمام بتوسيعه الإدراك الخاص بدور الجمهور، والاستراتيجيات الإجتماعية والفاعلية التى تميز بها الفنون البصرية المعاصرة"(١).

وقد استخدم هذا المصطلح لوصف أعمال مشروع Culture in action عام ١٩٩٣ م- سبق الإشارة إليه. حيث "تضمن سلسلة من الأعمال التى يمكن تعريفها بالفن العام الجديد (الشكل الجديد للفنون العامة) مثل عمل الفنان مارك ديون Mark Dion مع فريق شيكاجو للعمل البيئي الحضري حيث أقاموا تجهيزاً فى الفراغ ارتبط بالمفاهيم البيئية"(٢).

وتقام الأعمال والعروض الفنية فى هذا النمط خارج الهياكل المؤسسية وفى الساحات والميادين من أجل تحقيق مبدأ المشاركة المباشرة مع الجمهور لمواجهة أحد المشكلات أو القضايا الهامة، ففى شكل (١١) وهو عمل جماعي من تنفيذ الفنان الدنماركي الأيسلندي أولافور إلياسون Olafur Eliasson بالتعاون مع الجيولوجي الدنماركي مينيك روزينغ Minik Rosing من أجل إلقاء الضوء على أحد المشكلات المتعلقة بمخاطر الاحتباس الحرارى والتغيرات المناخية الحادثة على مستوى العالم، حيث يتكون العمل من ١٢ قطعة من الكتل الجلدية رتبت فى دائرة ووضعت خارج ساحة مبنى البانثيون فى باريس. وذلك لحت الجمهور على التفاعل مع الأزمة البيئية الراهنة، أثناء

* الفن العام هو مصطلح واسع يشير إلى الأعمال الفنية التي يتم إنشاؤها إما مؤقتاً أو بشكل دائم في الأماكن العامة، كمراكز التسوق والتجمعات السكنية الخاصة، والمستشفيات والمكتبات والحدائق العامة والمطارات وغيرها من المباني والمنشآت، وهو ما يتبع لقطاع كبير من الجمهور مشاهدة تلك الأعمال.

(1) Suzanne lacy:1995, "Mapping the terrain- new genre public art", Bay Press, Washington, p19-20.

(2) <http://www.tate.org.uk/art/art-terms/n/new-genre-public-art>

(AmeSea Database – ae –January- April. 2018- 0267)

إنعقاد قمة الأمم المتحدة المعنية بالمناخ (COP21)، ويؤكد على ذلك قول الفنان (أمل أن يعمل هذا الفن في الواقع على سد الفجوة بين البيانات والعلماء والسياسيين ورؤساء الدول وكيف يشعر الناس العاديون).



شكل (١١)

أولافور إلياسون و مينيك روزينغ، ساعة الجليد، قصر باشون، باريس، ٢٠١٥
نقرأ عن <http://olafureliasson.net/archive/artwork/WEK109190/ice-watch>

٤- فن المجتمع :Community art

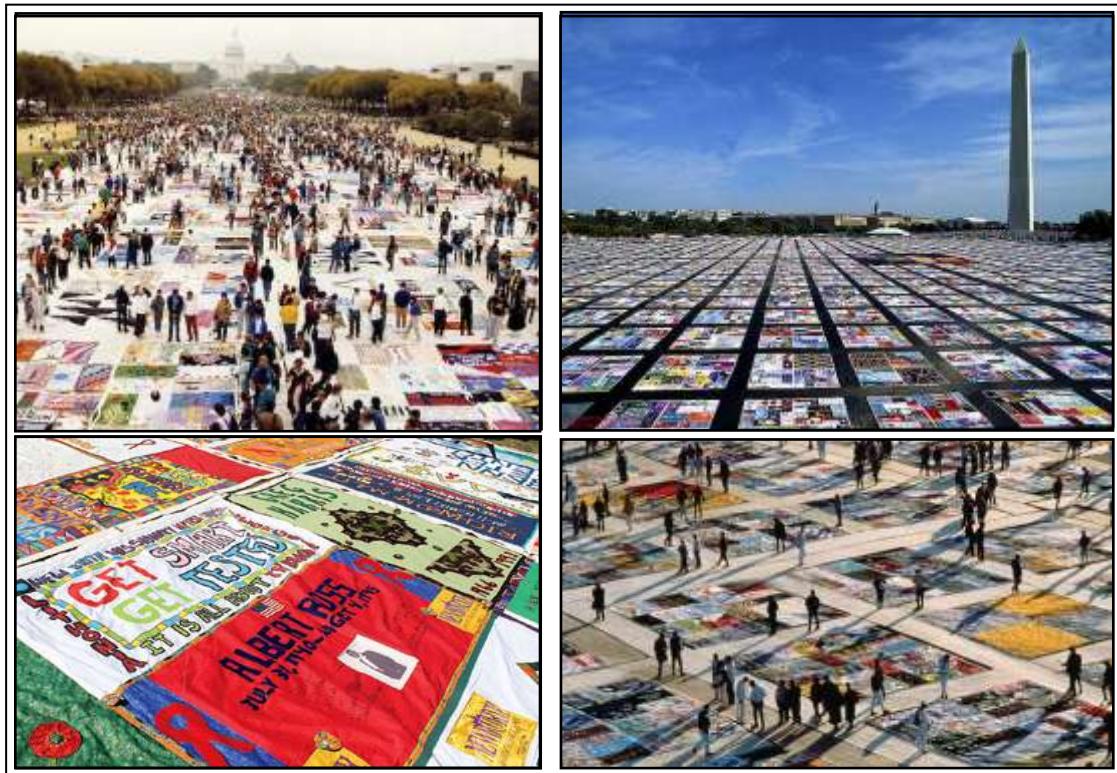
يعتبر من أقدم أنواع فنون المشاركة، ظهر في السبعينيات والثمانينيات من القرن العشرين في الولايات المتحدة الأمريكية، كندا، وإنجلترا كشكل من أشكال التعاون الفنى القائم بين الفنان والمؤسسات المجتمعية مثل جمادات التنمية المحلية، لمواجهة مجموعة من قضايا المجتمع كالفقر، الطبقات المهمشه إجتماعياً أو اقتصادياً وذلك من أجل زيادة الوعى بدور وإمكانيات الفنون كوسيلة للمعالجة وإحداث التغيير الإجتماعي وغالباً ما تتم "مشاريع الفنون المجتمعية على المستوى المحلي حيث التشاور والمشاركة في كل جوانب المبادرة الفنية كأمر حتمي"^(١).

ويعرف متحف تيت للفنون فن المجتمع بأنه نشاط فني يقوم في إطار مجتمعي يتميز بالتفاعل وال الحوار مع أعضاء المجتمع غالباً ما يتضمن على مبدأ التعاون بين أحد الفنانين وأفراد غير متخصصين، وهو مصطلح يستخدم لوصف الممارسات الفنية التي يتم فيها توليد الثقافة والتعبير الفنى من قبل الأفراد والمجتمعات بدلاً من مؤسسات السلطة المركزية، وقد شملت المبادرات الأولى لهذا الفن الإستعانة بالفنانين التشكيليين والممثلين والموسيقيين للعمل داخل المجتمعات المحلية لتصميم وتنفيذ جداريات عامة وإقامة مسرحيات وإنشاء تجهيزات فراغية"^(٢).

(1) Brian Hand:2010, ibid, p2.

(2) <http://www.tate.org.uk/art/art-terms/c/community-art>
(AmeSea Database – ae –January- April. 2018- 0267)

ففي شكل (١٢) وهو يمثل مشروع الإيدز التذكاري الأسماء (نامس) Names الذي تم تصميمه عام ١٩٨٥ من قبل الفنان كليف جونز Cleve Jones، وشارك في تنفيذه الآلاف من الأفراد المتطوعين، وهو عبارة عن غطاء (الحاف) يتكون من ٤٨،٠٠٠ لوحة يدوية مصنوعة بأساليب توليفية من وسائل متعددة تتضمن الأقمشة والخيوط، الجلد، البلاستيك والمعدن وغيرها وذلك لإحياء ذكرى الأشخاص الذين فقدوا حياتهم بسبب هذا الفيروس، ورفع مستوى الوعي بخطورة انتشاره وتقديم الدعم للمصابين به، فضلاً عن جمع التبرعات والأموال لمنظمات خدمة الإيدز المجتمعية، لزيادة تمويلها للوقاية من الإيدز. ويعتبر هذا المشروع الفني التذكاري أكبر وأضخم مثال ينتمي لنمط فن المجتمع في العالم، يبلغ وزنه ٥٤ طن، وقد تم ترسيمه في عام ١٩٨٩ للحصول على جائزة نوبل للسلام. وكان أول ظهور للعمل عام ١٩٨٧ في مدينة واشنطن ثم أعيد عرضه في مناطق وأعوام متعددة، وفي يوليو ٢٠١٢ ليتزامن عرضه مع بداية المؤتمر الدولي التاسع عشر للإيدز.



شكل (١٢)

كليف جونز، مشروع الإيدز التذكاري الأسماء Names، صمم عام ١٩٨٥ م

https://en.wikipedia.org/wiki/NAMES_Project_AIDS_Memorial_Quilt

ويطلق على هذا النمط الفني مسميات أخرى منها فن الحوار art Dialogue art، فن مشاركة المجتمع Community engaged art كما يتدخل مع شكل آخر من أشكال فنون المشاركة هو الفن المشارك إجتماعيا Socially engaged art/ practice وهو فن تعاوني أو تشاركي ينخرط فيه الجمهور ك وسيط أو مادة للعمل الفني، ولكنه أقل إهتماماً بالعمل الفني السياسي ويستمد موضوعه من الأحداث الإجتماعية ويصبح هدف الفنان فيه مساعدة المجتمع على تحقيق هدف مشترك، ورفع مستوى الوعي وتشجيع الحوار حول أحد القضايا من أجل تحسين الظروف النفسية والمجتمعية بوجه عام وبؤكد جراند كيسنر في كتابه عام ٢٠٠٤ Conversation pieces: community and communication in modern art يستبدل فيه إبداع الفنان لأشكال مادية تقليدية بعمليات الحوار والتعاون والمواجهات التشاركية التي

(AmeSea Database – ae –January- April. 2018- 0267)

يستتبعها الرغبة في إلقاء الضوء على قضية ما واكتشاف بنيات القوة للحقيقة، أى التحول من النزعة الفردية إلى الكلية والجماعية.

ثالثاً: أهم الأسس المفاهيمية لفنون المشاركة:

من خلال الدراسة التحليلية السابقة لمختارات من أعمال فنون المشاركة، والتعرض بالبحث والدراسة لمجموعة من أنماط وأنواع تلك الفنون، يمكن التوصل للأسس المفاهيمية لفنون المشاركة بوجه عام، مع الوقوف على أهم المبادئ والأسس المشتركة بين تلك الفنون ونظرية التلقى حيث أن كليهما يولى الإهتمام للمتلقى ومشاركة الفعالة وليس للفنان أو العمل الفنى ذاته.

الأسس المفاهيمية لفنون المشاركة	
تحتل الفكرة أو المفهوم الجانب الأكثر أهمية في أعمال فنون المشاركة وكثيراً ما تتصف بسمات فن التجهيز في الفراغ. مع الإهتمام بتحقيق مبادئ التواصل مع الآخر حيث يذكر ميخائيل باختين أنه (يمكن النظر إلى العمل الفنى على أنه نوع من المحادثة ومجالاً لطرح المعانى والتفسيرات ووجهات النظر المختلفة).	المضمون الفكري
تنجز بعض أعمال فنون المشاركة في صورة مشروعات فنية أو ثقافية تستوجب التعاون بين مؤسسات مجتمعية وهيئات عامة لنشر الوعى ببعض الفضايا الإجتماعية أو الثقافية السائدة في مجتمع ما. ويتحقق ذلك في كثير من الأحيان بالإشتراك مع تخصصات علمية متعددة قد تتضمن فنانين، أمناء متاحف، مصممين، موسقيين، مبرمجين، مخرجين، "فك عمل فنى خاص هو إقتراح للعيش فى عالم مشترك وعمل كل فنان هو مجموعة من العلاقات مع العالم تؤدى إلى علاقات أخرى وهكذا باستمرار وبدون نهاية" ⁽¹⁾ .	التقنيات والوسائل
تتطلب أعمال فنون المشاركة استخدام ودمج مجموعات مختلفة ومتعددة من الوسائل المتعددة كالتصوير الفوتوغرافي، الفيديو، الرسم، الأداء، النحت، المؤثرات السمعية، النحت، التجهيزات الفراغية، والنصوص والكتابات اللغوية.	
تعتبر علاقة الجمهور بالعمل الفنى محوراً أساسياً في الممارسة الفنية للعمل الفنى المشاركي حيث ينخرط المتلقى في عملية الإبداع سواء من حيث اشتراط وجوده أو من خلال حيث المشاركون لإتباع بعض الإرشادات أو التعليمات التي تؤدى إلى خلق أو إستكمال البنية المفاهيمية للعمل الفنى، وقد تتحول تلك الممارسات إلى أنشطة لعب تحقق الإثارة والتشويق التي تجذب مختلف فنات الروار فتدمج بين المتعة الجمالية والوجاذبية والحسية من خلال تفاعل المتلقى بدنياً وذهنياً ونفسياً فتجربة الزائر ليست فقط جزءاً هاماً من العمل الفنى بل هي العمل ذاته ومعناه، وذلك بما يتفق مع مفاهيم نظرية التلقى فليس للعمل الفنى في حد ذاته أي أهمية إنما تكمن أهميته في اللحظة التي يتفاعل فيها الجمهور معه.	علاقة المتلقى بالعمل
تسعى أعمال فنون المشاركة إلى إزالة الحدود الفاصلة بين الفن/الحياة، الفنان/المتلقى وربما يتبدل الإثنان الأدوار فالفنان قد يصبح أحد أفراد الجمهور المتلقى للعمل والمشارك فيه أدائياً، مع اعتبار العمل الفنى وسيلة لخلق الحوار والتفاعل الإجتماعى وتتبادل الخبرات الثقافية، الفنية، والحياتية أيضاً بين ثنائية الفنان والمتلقى.	علاقة المتلقى بالفنان
تنسم أعمال فنون المشاركة ب特عددية التفسيرات وإختلافها تبعاً لطبيعة فنات الجمهور المتلقى للأعمال الفنية، كما تتشكل جماليات الأعمال وفقاً لذلك التنوع وهو ما يتفق أيضاً مع المبادىء التي أقرتها نظرية التلقى، بالإضافة إلى اعتبار المتلقى نقطة البداية في الممارسة الفنية، ولا يمكن التوصل إلى مفهوم العمل إلا إذا قام المتلقى بدوره في بناء وإنجاز المعنى بفاعلية بعيداً عن الاستهلاك السلبي المعتمد فيما قبل.	علاقة فنون المشاركة بنظرية التلقى
(1) Nicolas Bourriaud:2002, "relational aesthetics", le presses du reel, France, p22. (AmeSea Database – ae –January- April. 2018- 0267)	المسافة الجمالية (وفقاً لنظرية التلقى)

نتائج البحث:

- ١- ظهرت نظرية التلقى فى أواخر السبعينات من القرن العشرين من خلال إسهامات كلا من روبرت ياؤس وفلجانج إيزر، من أجل تغيير مسار اهتمام النقد الأدبى القائم على دراسة بنية العمل ومبدعه.
- ٢- تهتم نظرية التلقى بدراسة دور المتلقى وكيفية تلقيه للعمل و فعل التلقى ذاته والتفاعل الحادث بينه وبين العمل الفنى فضلاً عن عملية التأويل التى تتبع من خلال تجربة المباشرة للعمل ومشاركة الفنان فى تشكيل المعنى.
- ٣- كان للفلسفة الظاهرية (الفيونومينولوجيا) والتأويلية (الهيرومونيسيقا) تأثيراً كبيراً على بلورة مفاهيم نظرية التلقى.
- ٤- ترجع بدايات فكرة المشاركة المتنقلى فى بناء العمل الفنى التشكيلى وإنخراطه فى عمليات الحوار والمناقشة والتفاعل إلى فن الحديث، كما ساهمت إتجاهات ما بعد الحداثة منذ ظهورها فى السبعينات والثمانينات من القرن العشرين فى ترسیخ الأفكار الفنية الطبيعية التي أتاحت الفرصة للجمهور للتفاعل المادى مع العمل الفنى.
- ٥- يشير مفهوم فنون المشاركة إلى الممارسة الفنية التي تعتمد في المقام الأول على الاستقبال والتفاعل النشط من قبل الجمهور للإدراك الفعلى والمفاهيمى للعمل الفنى، مع عدم وضوح الخط الفاصل بين الفنان/المتنقلى، كما تعتبر علاقة الجمهور بالعمل الفنى محوراً رئيسياً لأنماط أو أشكال فنون المشاركة.
- ٦- تتضمن فنون المشاركة عدة أنماط أو أنواع منها الفن الناشط Activist Art، فن العلاقات Relational Art، الشكل الجديد لفن العامة New genre public art .Community art
- ٧- يعتبر الإهتمام بالمتلقى ومشاركته الفعالة في العمل الفني من أهم المبادئ والأسس المشتركة بين فنون المشاركة ونظرية التلقى، وتعتبر علاقة الجمهور بالعمل الفني محوراً أساسياً في الممارسة الفنية للعمل الفني المشاركي حيث ينخرط المتلقى في عملية الإبداع.
- ٨- تتسم أعمال فنون المشاركة بتنوع التقسيمات وإختلافها تبعاً لطبيعة فئات الجمهور المتلقى للأعمال الفنية، وهو ما يتفق مع المبادئ التي أقرتها نظرية التلقى فنون المشاركة كما تتمتع تلك الفنون بمسافة جمالية واسعة وفقاً لمفاهيم نظرية التلقى
- ٩- تحمل الفكرة أو المفهوم الجانب الأكثر أهمية في أعمال فنون المشاركة وكثيراً ما تتصف بسمات فن التجهيز في الفراغ. كما تسعى إلى إزالة الحدود الفاصلة بين الفن/الحياة، الفنان/المتنقلى، ويطلب تنفيذ الأعمال استخدام ودمج مجموعات مختلفة ومتعددة من الوسائل المتعددة.

التوصيات:

- ١- إجراء مزيد من الدراسات النقدية عن أنماط وأنواع فنون المشاركة من حيث تاريخها وأهم روادها وأبعادها الفلسفية والجمالية بإعتبارها من أهم مجالات الفنون المعاصرة في القرن الحادي والعشرين.
- ٢- عقد دراسات بينية تربط بين النظريات الأدبية والجمالية وتطبيقاتها في المجالات الفنون وال التربية الفنية بوجه عام، والنقد والتنوّق الفني بوجه خاص.
- ٣- إقامة ندوات وورش عمل فنية وتدوّيقية للطلاب والباحثين للتاكيد على أهمية المفاهيمية والأساليب التوليفية والتجمعية في تعليم الفنون والتربية الفنية في المدارس والكليات الفنية المتخصصة.

مراجع البحث:
أ- المراجع العربية:

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ١- القرآن الكريم
٢- آلاء داود محمد ناجي
٣- أمانى عادل
٤-أمل مصطفى إبراهيم
٥-أميرة حلمى مطر
٦- بدر الدين مصطفى
٧- بشرى موسى صالح
٨- جان إيف تاديه
٩- حبيب موسى
١٠- خالد وهاب
١١- روبرت هولب
١٢- عادل مصطفى
١٣- عبد الرحمن تبرماسين وآخرون
١٤- عبد الله محمد
١٥- عبد الناصر حسن
١٦- لى بخوش
١٧- على حمودين : المسعود قاسم | ٣٦- سورة البقرة آية .٣٦
٢٠١٢ ، "شعر أبي قاسم الشابي في ضوء نظرية التلقى" ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية الآداب والعلوم ، جامعة الشرق الأوسط ، الأردن.
٢٠١٦ : "مفهوم الحضور الفينومينولوجي لتنوّع أعمال فن التجهيز في الفراغ" ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، كلية التربية الفنية ، جامعة حلوان.
٢٠١٤ ، "علم الجمال فلسفة الفن التشكيلي" ، بدون تاريخ نشر ، القاهرة.
٢٠٠٣ ، "فلسفة الجمال أعمالها ومذاهبها" ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة.
٢٠١٣ ، "حالة ما بعد الحداثة في الفلسفة والفن" ، الهيئة العامة لقصور الثقافة ، القاهرة.
٢٠٠١ ، نظرية التلقى أصول وتطبيقات ، المركز الثقافي العربي.
١٩٩٣ ، "النقد الأدبي في القرن العشرين" ، ترجمة قاسم مداد ، وزارة الثقافة ، المعهد العالي للفنون المصرية ، دمشق.
٢٠٠٧ ، "نظريات القراءة في النقد المعاصر" ، منشورات دار الأديب ، وهران.
٢٠١٦ ، "جمالية التلقى والتأثير في ثلاثة أحلام مستغانيمي" ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، كلية الآداب واللغات ، جامعة محمد بوضياف ، الجزائر.
٢٠٠٠ ، "نظرية التلقى مقدمة نقدية" ، ترجمة عز الدين إسماعيل ، المكتبة الأكاديمية ، القاهرة.
٢٠٠٧ ، "فهم الفهم مدخل إلى الهيرومونيطيقا نظرية التأويل من أفلاطون إلى جادامر" ، رؤية للنشر والتوزيع ، القاهرة.
٢٠٠٩ ، "نظريّة القراءة المفهوم والإجراء" ، بحث منشور ، منشورات مخبر وحدة التكوين والبحث في نظريات القراءة ومناهجها ، جامعة بسكرة ، الجزائر.
١٩٩٤ ، "القصيدة والنص المضاد" ، المركز الثقافي العربي ، بيروت.
٢٠٠٢ ، "نظريّة التلقى بين ياووس وإيزر" ، دار النهضة العربية ، القاهرة.
٢٠٠٨ ، "تأثير جمالية التلقى الألمانية في النقد العربي" ، بحث منشور ، جامعة محمد خضر ، بسكرة ، الجزائر.
٢٠١٦ ، "إشكالات نظرية التلقى المصطلح المفهوم الإجراء" ، مجلة الأثر ، العدد .٢٥٩ . |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- ١٨- محسن عطيه : ١٩٩٧، "تدوّق الفن الأساليب- التقنيات- المذاهب"، دار المعارف، القاهرة.
- ١٩- _____ : ٢٠٠٢، "نقد الفنون من الكلاسيكية إلى ما بعد الحداثة"، منشأه المعارف، الإسكندرية.
- ٢٠- _____ : ٢٠٠٧، "القصير الالالى للفن"، عالم الكتب، القاهرة.
- ٢١- _____ : ٢٠١٣، "الفن سبيل قبول الآخر"، مقال منشور، مجلة المحيط الإلكترونية.
- ٢٢- محمد شبل الكومي : ٢٠١٢، الواقعية الجديدة مدخل لدراسة ثقافة عصرى الحداثة وما بعد الحداثة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة.
- ٢٣- محمد فرحة : ٢٠٠٩، "المفهوم الفينومينولوجي للنظرية القصيدة عند هوسيل"، بحث منشور، مجلة جامعة تبرير للبحوث والدراسات العلمية سلسلة الآداب والعلوم الإنسانية، مجلد ٣١، عدد ١١ سوريا.
- ٢٤- مخلوف سيد أحمد : ٢٠١٣، "التصور لفينومينولوجي اللغة"، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية العلوم الإجتماعية، جامعة وهران، الجزائر.
- ٢٥- مراد حسن فطوم : ٢٠١٣، "التألق في النقد العربي"، الهيئة العامة السورية للكتاب، سوريا.
- ٢٦- ناظم عوده خضر : ١٩٩٧، "الأصول المعرفية لنظرية التألق"، دار الشروق، عمان، الأردن.
- ٢٧- هانس روبرت يلوس : ٢٠٠٤، "جمالية التألق من أجل تأويل جديد للنص الأدبي"، ترجمة رشيد بنحدو، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة.
- ٢٨- هويدا السباعي : ٢٠٠٨، "فنون ما بعد الحداثة في مصر والعالم"، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة.

بـ- المراجع الأجنبية:

- 1- Amy Dempsey : 2002, "The Essential Encyclopedia Guide to Modern Art Styles, Schools Aand Movements", Thames and Hudson, London.
- 2- Brian Hand : 2010, "what is participatory and relational art", Irish museum of modern art IMMA, Ireland.
- 3- Graham Coulter Smith : 2006," Deconstructing installation art (fine art and media 1986-2006), prepublication brumaria print , Madrid.
- 4- Nicolas Bourriaud : 2002, "relational aesthetics", le presses du reel, France.
- 5- Suzanne lacy : 1995, "Mapping the terrain- new genre public art", Bay Press, Washington.
- 6- Xavier Roux : 2007, "Participation in contemporary art", Washington DC, USA.

جـ- شبكة المعلومات (الإنترنت):

- 1- http://www.annhamiltonstudio.com/images/projects/armory/Ann_statement_final.pdf
- 2- <http://www.annhamiltonstudio.com/projects/armory.html>

- 3- http://www.annhamiltonstudio.com/projects/the_common_SENSE.html
- 4- <http://www.tate.org.uk/art/art-terms/a/activist-art>
- 5- <http://www.tate.org.uk/art/art-terms/c/community-art>
- 6- <http://www.tate.org.uk/art/art-terms/n/new-genre-public-art>
- 7- <https://www.behance.net/gallery/46598825/Shift-Light-Installation>
- 8- <https://www.moma.org/collection/works/147206>
- 9- <https://lauramoralesl.files.wordpress.com/2013/01/5-soup-no-soup.jpg>
- 10- <http://www.tate.org.uk/research/publications/tate-papers/15/art-of-interaction-a-theoretical-examination-of-carsten-holler-test-site>
- 11-<http://www.visualnews.com/wp-content/uploads/2014/11/Carsten-Holler-Sculptures-2.jpg>
- 12-<http://olafureliasson.net/archive/artwork/WEK109190/ice-watch>
- 13-https://en.wikipedia.org/wiki/NAMES_Project_AIDS_Memorial_Quilt

الأسس المفاهيمية لفنون المشاركة في ضوء نظرية التلاقى

ملخص البحث

يشارك المتلقى الفنان فى عملية الإستماع الجمالى بالعمل الفنى، وقد كانت العلاقة بين الفنان والمتلقى محور اهتمام النقاد والمفكرين على مر العصور، وحتى النصف الأول من القرن العشرين كان الإهتمام السائد منصبًا على دراسة أساليب الفنانين وتنوع إتجاهاتهم، والسياق الإجتماعى والثقافى المؤثر على إنتاجهم الفنى، بالإضافة إلى مجالات البحث فى التنظيمات الشكلية البصرية للأعمال وما تحمله من قيم وجماليات خاصة.

ولم يحظ دور المتلقى ومشاركته الفعالة فى العمل الفنى بالإهتمام الكافى من قبل الفنانين والنقاد، ومع نهاية الستينيات من القرن العشرين تحولت الدراسات والنظريات النقدية من الإهتمام بالمؤلف (الفنان) والعمل إلى القارئ أو المتلقى بوجه عام. فظهرت نظرية التلاقى، التى اهتمت بالقارئ (المتلقى) وبما يثيره فى النص (العمل) بغض النظر عن العمل وشخصية المؤلف أو الفنان، فهى تركز تركيزاً كلياً على الدور الذى يؤدىه المتلقى فى إتمام عمل الفنان. وبشكل مواكب تقريرياً لظهور تلك النظرية، تبنت فنون ما بعد الحادثة والفنون المعاصرة مبدأ الاهتمام بالمتلقى بإعتباره جوهر العمل الفنى، كما ظهرت مجموعة من الفنون مثل فن المجتمع، فنون المشاركة، فن الحوار، وغيرها لتؤكد على الدور الذى يؤدىه المشاهد أو المتلقى فى الإدراك المادى والمفاهيمى للعمل الفنى فالمكون الرئيسي لتلك الفنون هو المشاركة النشطة والفعالة للمتلقى.

ومن ثم يتوجه هذا البحث إلى دراسة نظرية التلاقى من حيث نشأتها وأصولها المعرفية وإسهاماتها النقدية التي وجدت صداتها فى اتجاهات فنون ما بعد الحادثة والفنون المعاصرة بوجه عام وفنون المشاركة بوجه خاص، ذلك بالإضافة إلى دراسة أثر نظرية التلاقى فى تكوين الأسس المفاهيمية لمختارات من إتجاهات فنون المشاركة، وهو ما يساهم فى الربط بين مجال الدراسات النظرية النقدية وتطبيقاتها فى المجالات المختلفة وبخاصة فى مجال النقد والتذوق الفنى وتاريخ الفن.

The conceptual foundations of participatory arts in light of the theory of reception

Research summary

The recipient shares the artist in the process of aesthetic enjoyment of artwork. The relationship between the artist and the recipient has been the focus of interest of critics and thinkers throughout the ages. Until the first half of the 20th century, the dominant interest was aimed at the study of the methods of artists and the diversity of their orientations and the social and cultural context affecting their artistic production, in addition to the fields of research in the visual formations of the works, and its special values and aesthetics.

The role of the recipient and his active participation in the artwork did not receive sufficient attention from the artists and critics. By the end of the 1960s, critical studies and theories had shifted from the interest in the composer (artist) and the work to the reader or the recipient in general, so, the theory of receiving has emerged, which was concerned with the reader (the recipient) and what he raises in the text (work), regardless of the work and personality of the author or artist, as it focused entirely on the role played by the recipient in the completion of the work of the artist, in a way coping almost with the emergence of this theory, and the post modern arts, and the contemporary arts have adopted the principle of interest in the recipient, as the core of the art work, as well as a number of arts have emerged, such as society art, participatory art, dialogical art, and others, in confirmation of the role the viewer or the recipient performs in the physical and conceptual perception of art work, as the main component of such arts is the active and effective participation of by the recipient.

Then, this research turns to study the theory of reception in terms of its emergence, its cognitive origins and its critical contributions, which have resonated in postmodern art trends, contemporary arts in general, and participatory arts in particular, in addition to studying the effect of reception theory on the formation of the conceptual bases of selections from participatory arts, which contributes to linking the field of critical theoretical studies and their applications in various fields, especially in the field of criticism, appreciation and art history.